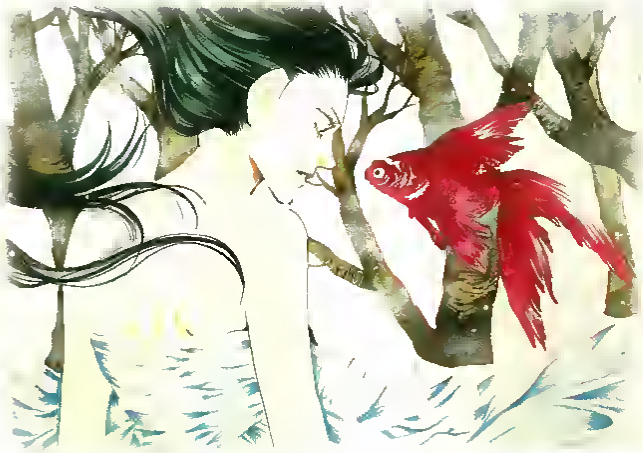


Divorce Following the remarriage of her mother, Hye-Won comes to love her younger brother Although not related by blood, they both understand that they are seeking something that cannot be Hye-Won tries to suppress her love, but she has to endure sharing the same house, eating at the same table, and constantly feeling his presence In this situation, Hye-Won prays for the day when her feelings will fade

암구정 북카페
TEL 3391 9078 주계점
16159
대여기일을 꼭 지켜주십시오!

9 788953 208117 47810
ISBN 89-532-0811-4
ISBN 89-532-0810-6(세트)
(주)서울문화사 값3,500원

Real Purple 1 박소희

NINE BOOKS

Real Purple

피보다 짙고 바다보다 더 깊게

1

PARK So Hee

NINE BOOKS

Divorce. Following the remarriage of her mother, Hye-Won comes to love her younger brother. Although not related by blood, they both understand that they are seeking something that cannot be. Hye-Won tries to suppress her love, but she has to endure sharing the same house, eating at the same table, and constantly feeling his presence. In this situation, Hye-Won prays for the day when her feelings will fade.

Real Purple 1
박소희
Real Purple
피보다짙고바다보다더깊게
1
박소희

Real Purple

by PARK So Hee

NINE BOOKS

Shot 1

Evil Flowers
evilflowers.com
IT'S SO MUNDANE.
WHAT A WASTE OF MONEY, HUH?

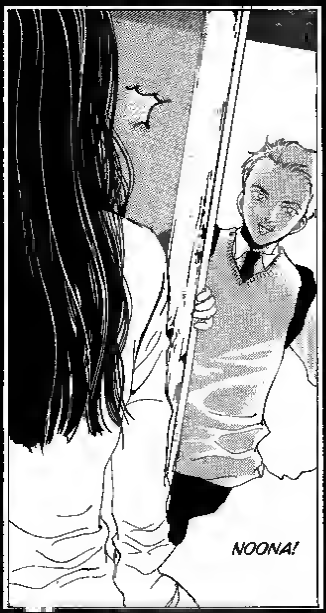
YOU PAID FOR IT, SO I CAN'T COMPLAIN.
EVERYTHING'S THE SAME... THE CHARACTERS, THE STORYLINE, THE ENDING...
MAYBE I'M GROWING OLD. I DON'T LIKE LIGHT ROMANCE GENRES ANYMORE.
EVERYONE'S CRYING- IT ALL SEEMS LIKE A LIE.
But Unnie...

Even if it's only acting,
it doesn't mean everything's a lie.
Even if it's the most meaningless thing
in this world,
there are still people who really do love like in the movies...

WON, HOW LONG HAS IT BEEN SINCE YOU TOOK A BREAK FROM SCHOOL?
I DON'T KNOW.. MAYBE 3 MONTHS?
IT HASN'T BEEN THAT LONG. STOP ASKING THOSE KINDS OF QUESTIONS.
I DIDN'T MEAN MUCH FROM IT.

I LIKE THAT WON'S NOT ATTENDING SCHOOL.
SHE COMES TO THE SHOP AND HELPS OUT. SHE'S EARNING AN ALLOWANCE THAT WAY
NICELY SAID.
ISN'T THAT KILLING TWO BIRDS WITH ONE STONE?
I'M GOING FIRST. I HAVE A MEETING WITH THE PHOTOGRAPHY CLUB THIS MORNING.
WAIT MINHYUK, I'LL GIVE YOU A RIDE.
I HAVE TO LEAVE, TOO.
IT SEEMS YOU'RE WORKING IN THE SHOP ALONE TODAY, BUT I'LL PAY YOU DOUBLE!
SURE.

STAR
CHICK


NOONA!

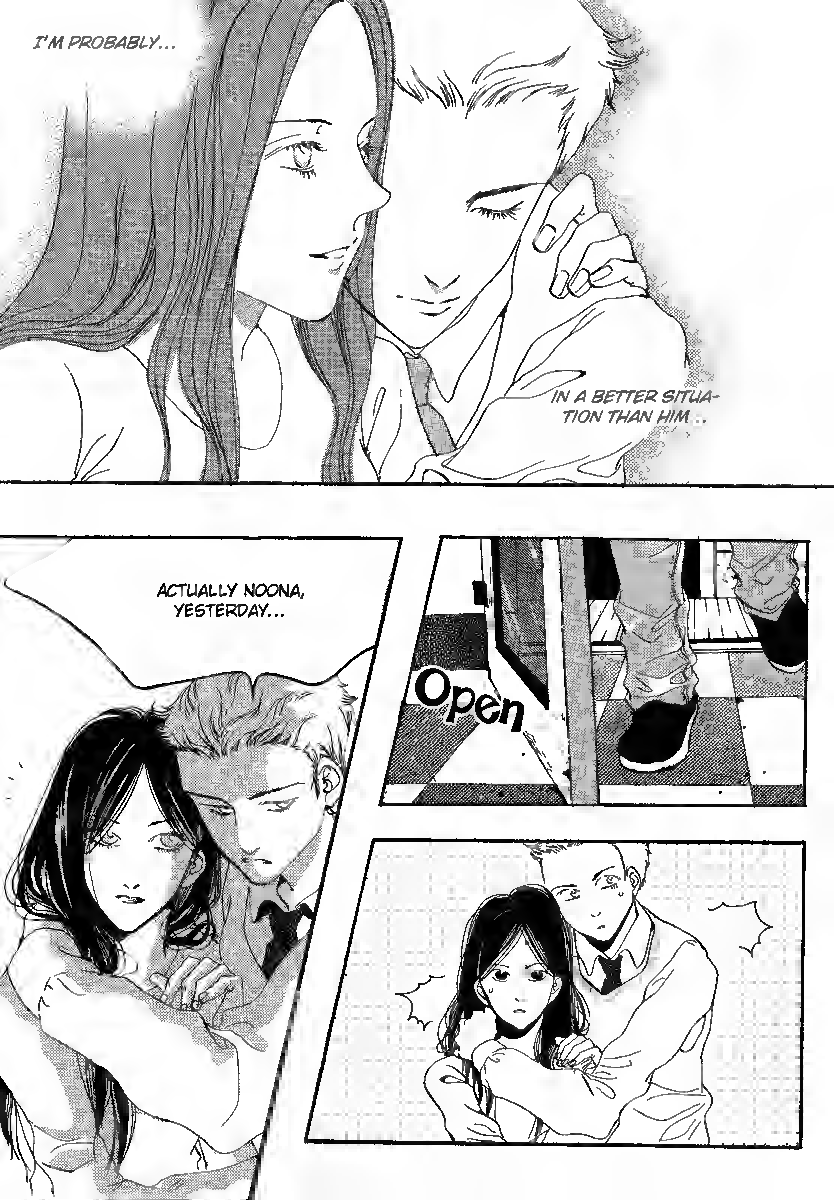
SLAM

JU-WON CHUNG!
Pop
WHAT ARE YOU DOING, SKIPPING CLASS? WHO'S YOUR TEACHER?
POTA
WHAT... GIVE ME A BREAK I CAME TO SEE YOU, WON NOONA
POTA
CHIPS
HOW'S DAD?

HE'S THE SAME AS ALWAYS ..
MAYBE ...
MAYBE IT WOULD BE DIFFERENT IF HE STARTED DATING.
WHY DON'T YOU ASK HIM TO REMARRY? HE'S BEEN ALONE FOR A WHILE NOW.
Evil Flowers
evilflowers.com
BUT WHAT IF HE MARRIES A YOUNG, PRETTY LADY?
WHAT'S WRONG WITH THAT?
THINK ABOUT IT. WOULD THAT LADY LEAVE ME, A CUTE, INTELLIGENT KID, ALONE?
SHE'LL DEFINITELY TRY TO ELOPE WITH ME. AND KNOWING HOW KIND I AM, I WON'T BE ABLE TO REFUSE.

I WON'T BE ABLE TO SAY MY FATHER'S NAME WITH A CLEAR CONSCIENCE.
JUST LIKE HONG GIL DONG
UM... ARE YOU WRITING A DRAMA?
I'LL BE UNABLE TO SPEAK TO HIM. THEN EVENTUALLY, I'LL APOLOGIZE WITH TEARS FLOWING LIKE A WATERFALL
BUT NOONA-
IF DAD REMARRIES, DON'T YOU THINK MOM WOULD SUFFER?
WHEN SHE FOUND OUT ABOUT HIS AFFAIR, SHE DIDN'T SAY ANYTHING. SHE'S PROBABLY ICE COLD
COLD, HUH...

MAYBE THAT'S WHY I KEEP LOOKING FOR YOU, NOONA, INSTEAD OF MY MOM
HAHA, ARE YOU CONFESSING TO ME? IT CAN'T BE.
Incest...
I'VE BEEN FOUND OUT!
IT'S OKAY.
DON'T GET MARRIED. I'LL GROW UP TO BE YOURS SOON.
LAUGHS
DON'T-
I caught you~
THIS KID...
WAS HE LONELY...?

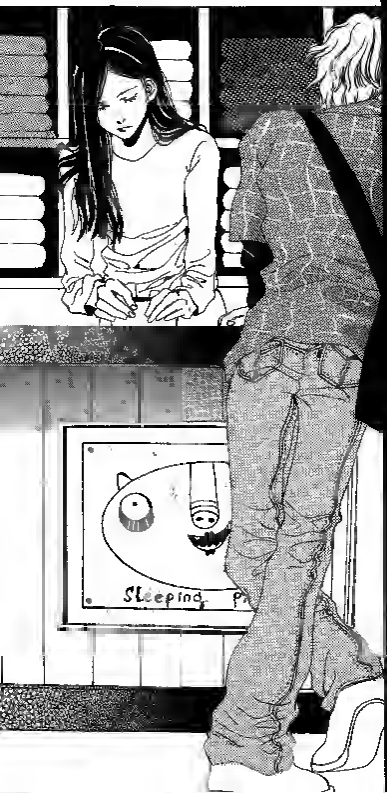

I'M PROBABLY...
IN A BETTER SITUATION THAN HIM..
ACTUALLY NOONA, YESTERDAY...
Open

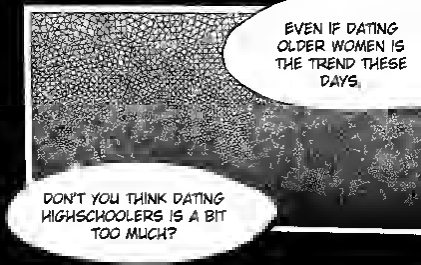
Hey, Get off
Yeah, Okay
WELCOME.
I'M..
I'LL LEAVE NOW, BYE.
CHU!

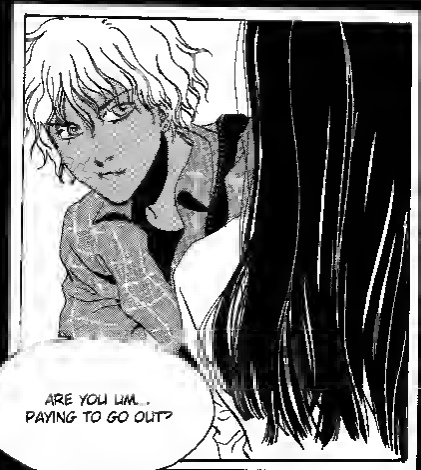
...TRYING TO BUY SOMETHING FOR MY GIRL-FRIEND.
IT WOULD'VE BEEN NICE TO BRING HER ALONG~ I NEED TO KNOW HER SIZE
YEAH... UM...
WELL... I'M GOING TO BREAK UP WITH HER SOON
AH, YES.
SO, JUST GIVE ME AN ACCESSORY OR SOMETHING
OH, OKAY.

TOUCH
HOW ABOUT THIS? IT'S MADE OF SILVER.
WHAT? A MANICURE SET?
YES, IT'S A GREAT BREAK-UP PRESENT. IT SENDS THE MESSAGE
"LET'S CLEANLY BREAK UP."
DON'T YOU THINK?

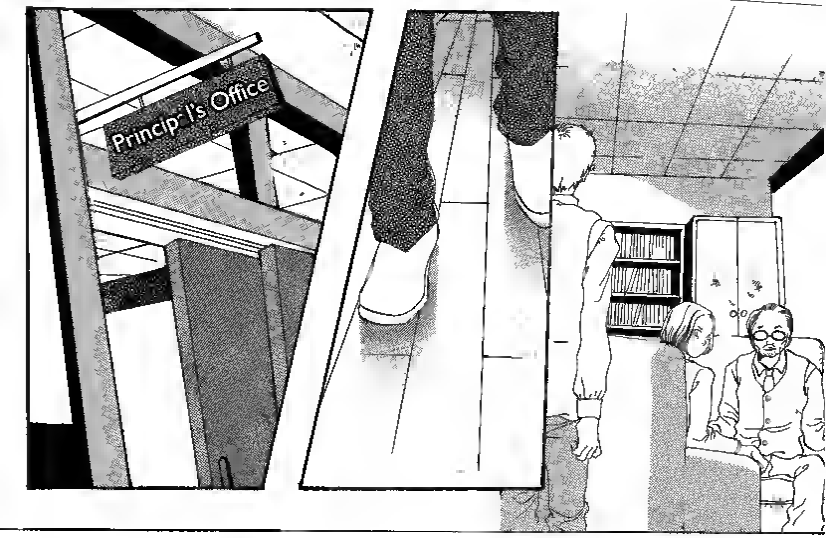
Evil Flowers
evilflowers.com

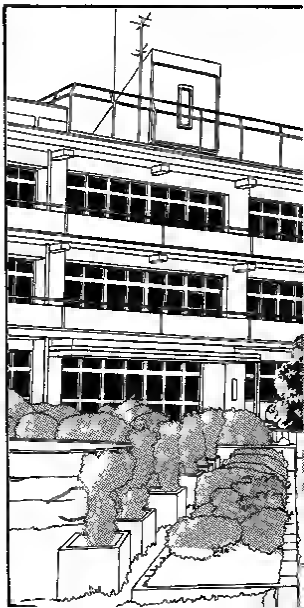






Noona...
Actually, yesterday...


Princip'l's Office



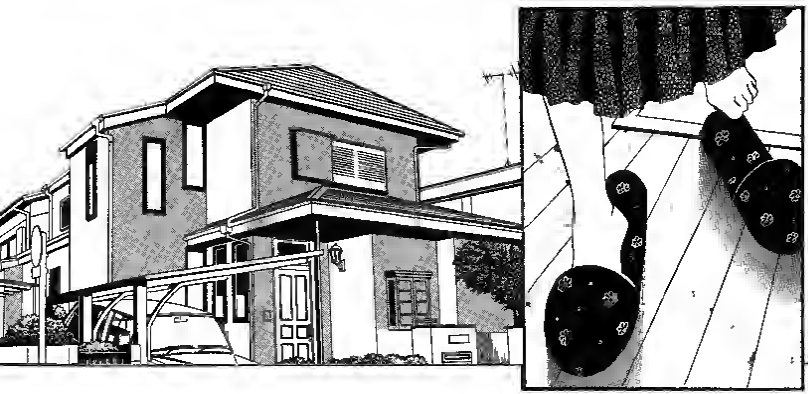
THIS GUY KEEPS ANNOYING ME.
WELL, BOYS WILL BE BOYS.
OH, DID YOU EAT EVERYTHING I GAVE YOU? SHOULD I MAKE MORE?
...
LEFTOVERS FROM YOUR FAMILY'S DINNER?
NO, THANK YOU.
...WAS THE KIMCHEE* YOU GAVE ME...
*NOTE: KOREAN FOOD

WHAT.. DO YOU MEAN..?
NO... IT'S JUST.. IT TASTES TOO DIFFERENT FROM WHAT YOU USED TO MAKE. WELL, I GUESS IT'S NATURAL SINCE EVERY FAMILY HAS DIFFERENT TASTES.
I COULDN'T EAT IT BECAUSE OF THE SMELL.
AND IT GOT MOLDY, SO I THREW IT AWAY
I HOPE THIS WON'T HAPPEN AGAIN IN THE FUTURE.
WELL, I'LL LEAVE NOW.
IT'S BETTER TO JUST BUY KIMCHEE FROM THE STORE SO...
PLEASE DON'T MAKE MORE FOR ME, I'LL PROBABLY JUST THROW IT AWAY

THIS IS THE LAST KIMCHEE, SO DON'T WASTE IT, SON.
I DON'T KNOW WHEN YOUR MOTHER WILL SEND MORE.
IT'S SAD WE CAN'T HAVE HER KIMCHEE ANY-MORE YOUR MOTHER—
HER KIM-CHEE WAS AMAZING
DAD..

Otherwise,

I don't think I can move on...



YOU'RE EARLY ARE YOU TIRED?
YEAH. I THINK I MIGHT FAINT FROM EXHAUSTION
OW, MY BACK.
GO EAT AND REST
OH YEAH, DID UNNIE COME HOME? I SAW HER IN FRONT OF THE HOUSE.
YEAH SHE CAME TO GET HER WINTER CLOTHES SHE'S UPSTAIRS.

MOM?
UM... IT'S NOTHING
WHAT ARE YOU DOING JUST STANDING AROUND?
I WAS GOING TO GO DOWNSTAIRS.
WALKS DOWNSTAIRS
YOU SHOULDN'T BLOCK THE WAY, JUST GO UP—

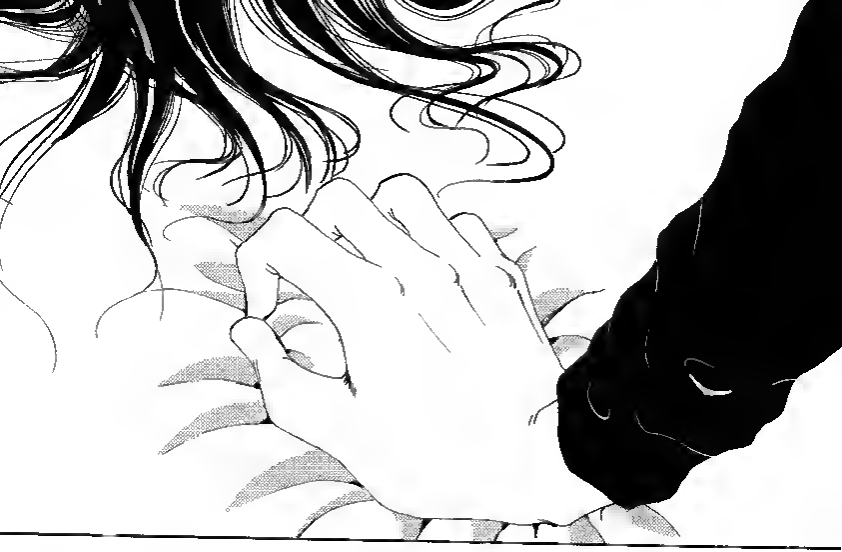
IT'S DEFINITELY WON'S DOING.
TRY LOOKING HARDER FOR IT, UNNIE.
IT'S ALREADY BEEN TWO HOURS, WHY DOES MY STUFF DISAPPEAR EVERY TIME I COME?
IT'S DEFINITELY HER. NONE OF THIS HAPPENED BEFORE DAD REMARRIED
THIS HAS STARTED EVER SINCE SHE CAME.
IS WON ON HER PERIOD OR SOMETHING? MAYBE SHE HAS A GAMBLING PROBLEM.
NO, IT CAN'T BE...

I'VE ROOMED WITH WON FOR 2 YEARS AND THINGS LIKE THIS NEVER HAPPENED.
INSTEAD OF BLAMING OTHERS, I'LL JUST TRY TO FIND--
Oh-
WO- WON!
WHEN DID YOU COME?
JUST NOW.
YEAH, IT'S BEEN A WHILE, JOON UNNIE
OH, YOU CAME.

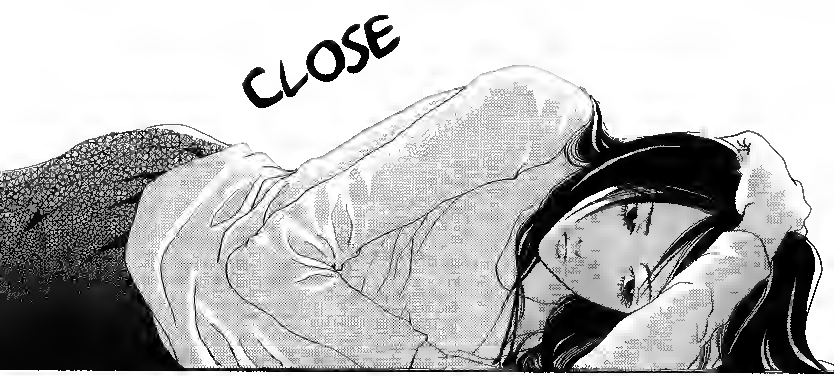
YEAH, YOU MUST'VE HEARD OUR CONVERSATION.
BUT I HOPE YOU UNDERSTAND THE SEVERITY OF THE SITUATION AND THINK TWICE BEFORE YOU ACT
DON'T TAKE IT OFFENSIVELY IF IT WASN'T YOU, THEN I APOLOGIZE.
WELL, I'LL BE GOING.
JOON!
HOW CAN YOU JUST LEAVE LIKE THAT?!

sit's down
DON'T LISTEN TO JOON...
I'M NOT MAD. DON'T WORRY ABOUT IT

AS YOU CAN SEE,
I'M NOT VERY EMOTIONAL...
I'M NOT PETTY ENOUGH TO CRY OVER SOMETHING TRIVIAL AS THIS



Evil Flowers
evilflowers.com

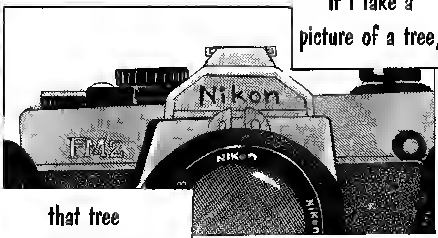


Pictures are...

very strange.

Once I take a picture, that moment becomes mine.

If I take a picture of a tree,



that tree becomes mine.

However,

even if I take a thousand pictures,
there's something I cannot have.

Brought to you by:

Evil Flowers

Real Purple Volume 01 Chapter 01

Scanner: Lat
Translator: smilllllllle
Proofreader: Kritter
Cleaner: Mewmew
Typesetter: Lat
Quality Checker: Tessa

Visit us at: www.evilflowers.com

A maroon-colored spider...

I fall

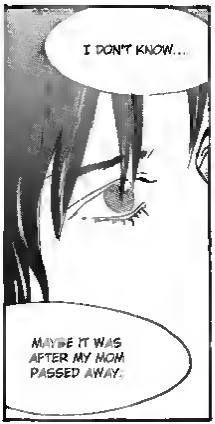
into

a deep trance.

Shot 2

YOU KNOW SUNHEE? IT SEEMS SHE USED TO BE ONE OF YOUR CLASSMATES IN ELEMENTARY SCHOOL
SHE SAID YOU WERE SO TALKATIVE THAT WHEN I SAID YOU WERE CALM, SHE COULDN'T BELIEVE IT.
WELL... I GUESS IT'S TRUE WHEN I WAS YOUNG, I USED TO TALK A LOT
WE THOUGHT IT WAS A DIFFERENT GUY WITH THE SAME NAME, BUT AFTER RESEARCHING, WE KNEW IT WAS YOU.
I DON'T KNOW WHY BUT NO MATTER HOW MUCH I SPOKE, I NEVER RAN OUT OF THINGS TO SAY

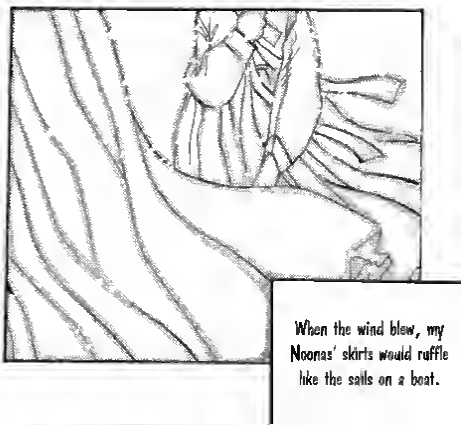
BUT WHY'D YOU CHANGE?


I DON'T KNOW...
MAYBE IT WAS AFTER MY MOM PASSED AWAY.

IT WASN'T BECAUSE I WAS SAD. IT WAS MORE BECAUSE I FELT EVERYONE WOULD LOOK AT ME WEIRD IF I WASN'T QUIET.

IT BRINGS BACK MEMORIES...

Like an intrusive snake, the sun's rays were scorching.


When the wind blew, my Noonas' skirts would ruffle like the sails on a boat.

THOSE IMAGES WERE SO CONFUSING AND JUMBLED THAT MY MEMORIES BECAME LIKE AN OIL PAINTING, CONSTANTLY MIXED AND MIXED
I'M UNABLE TO REMEMBER WHICH COLOUR I STARTED WITH. EVEN NOW.. I CAN'T REMEMBER.
AFTER THE FUNERAL, THERE WAS A FUNNY TV SHOW THAT I LIKED ON.
THERE WAS A REALLY FUNNY SCENE, BUT I COULDN'T LAUGH.
*tries to laugh but no sound comes out
I WOULD OPEN MY MOUTH TO LAUGH, BUT I COULDN'T MAKE A SOUND
IT WAS SO CONFUSING. THE SCENE WAS SO FUNNY, BUT I COULDN'T LAUGH.
WHY COULDN'T I LAUGH..?

MY EMOTIONS ARE STILL THE SAME FROM WHEN MY MOTHER DIED
I STILL FEEL SADNESS AND HAPPINESS
IT'S JUST THE WAY I EXPRESS MY EMOTIONS THAT SEEMS TO HAVE CHANGED...
SO YOU MEAN...
THE OIL PAINTING INSIDE YOU...
IT'S THERE IN YOUR HEAD?
THEN,
I'LL ERASE IT ALL

FIRST, I'LL CHANGE YOUR LACK OF RESPONSE
HERE, HOLD MY HAND.
SEE- EVEN WHEN HOLDING HANDS, YOU'RE NOT HOLDING TIGHTLY
I CAN'T FEEL YOUR WARMTH IF YOU HOLD IT LIKE THAT.
IF YOU HOLD MY HAND SO LOOSELY, I MIGHT RUN AWAY
HOLD IT TIGHT ENOUGH THAT YOU'LL FEEL THE EXCHANGE OF WARMTH BETWEEN YOUR FINGERS.
AT LEAST THINK THAT BY HOLDING THE PERSON'S HAND, YOU'LL GIVE THEM WARMTH.
THAT'S WHAT YOU NEED TO DO...

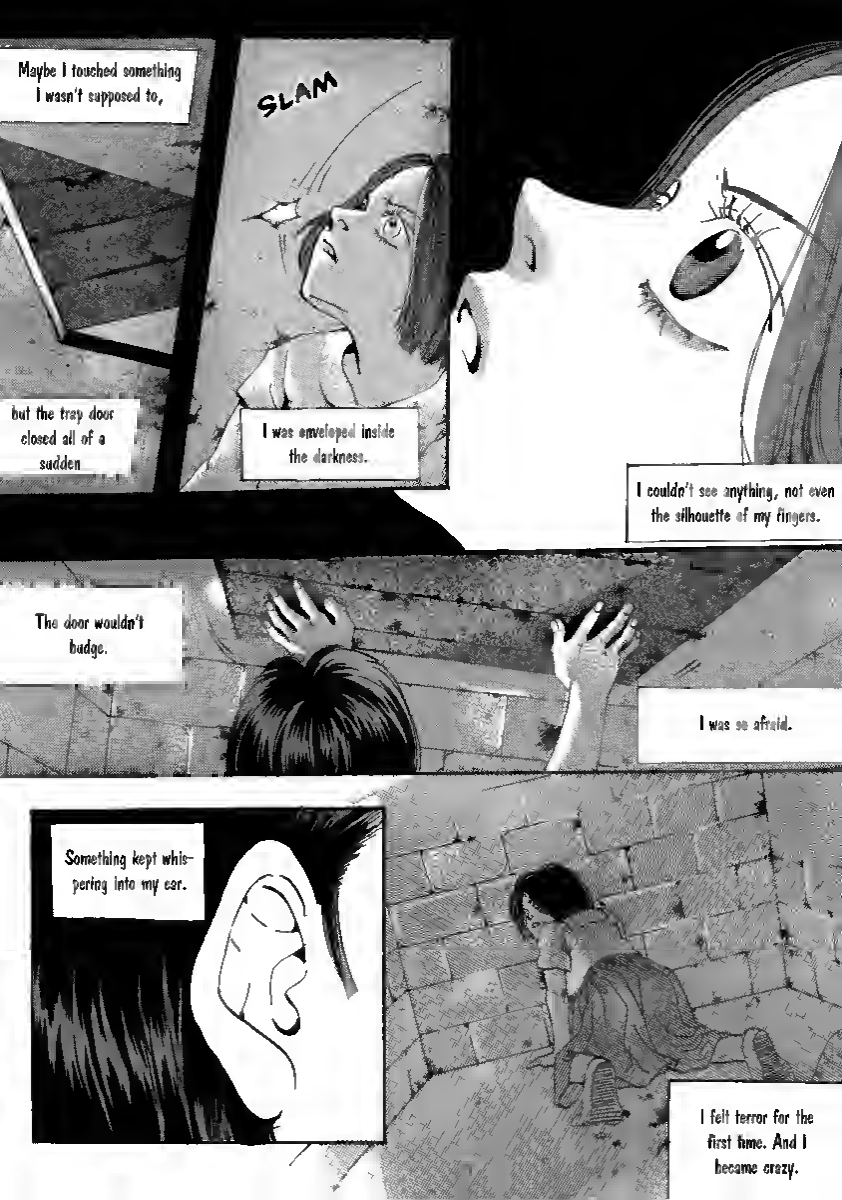
IF YOU FEEL LONELY EVEN WHEN YOU'RE WITH SOMEONE, THAT'S SUCH A TRAGEDY
DON'T YOU THINK?
WHAT SHOULD WE EAT FOR LUNCH?
Why is it...?

Why...?

I LIKED IT WHEN WE SHARED THIS ROOM TOGETHER. .
UNNIE- YOU TOO, RIGHT?

NO, I DIDN'T LIKE IT
IT WAS HARD FOR ME TO ADJUST.
WHEN I THOUGHT YOU FELL ASLEEP AND TURNED OFF THE LIGHTS,
EVERY NIGHT, WE HAD TO SLEEP WITH THE LIGHTS ON...
YOU'D WAKE UP SUDDENLY AND START TO TREMBLE... IT WAS REALLY UNNERVING TO WATCH.
TO TELL YOU THE TRUTH, YOUR MOM TOLD ME ABOUT YOUR FEAR,
Evil Flowers
evilflowers.com
HOW YOU WERE AFRAID OF THE DARK BECAUSE YOU WERE LOCKED INSIDE A ROOM ONCE AND HOW YOU HAD TO GO TO A PSYCHIATRIST
BUT I COULDN'T UNDERSTAND IT AT ALL
HOW COULD BEING LOCKED UP IN A ROOM FOR 5- 6 HOURS TRAUMATIZE YOU TO SUCH AN EXTENT ?

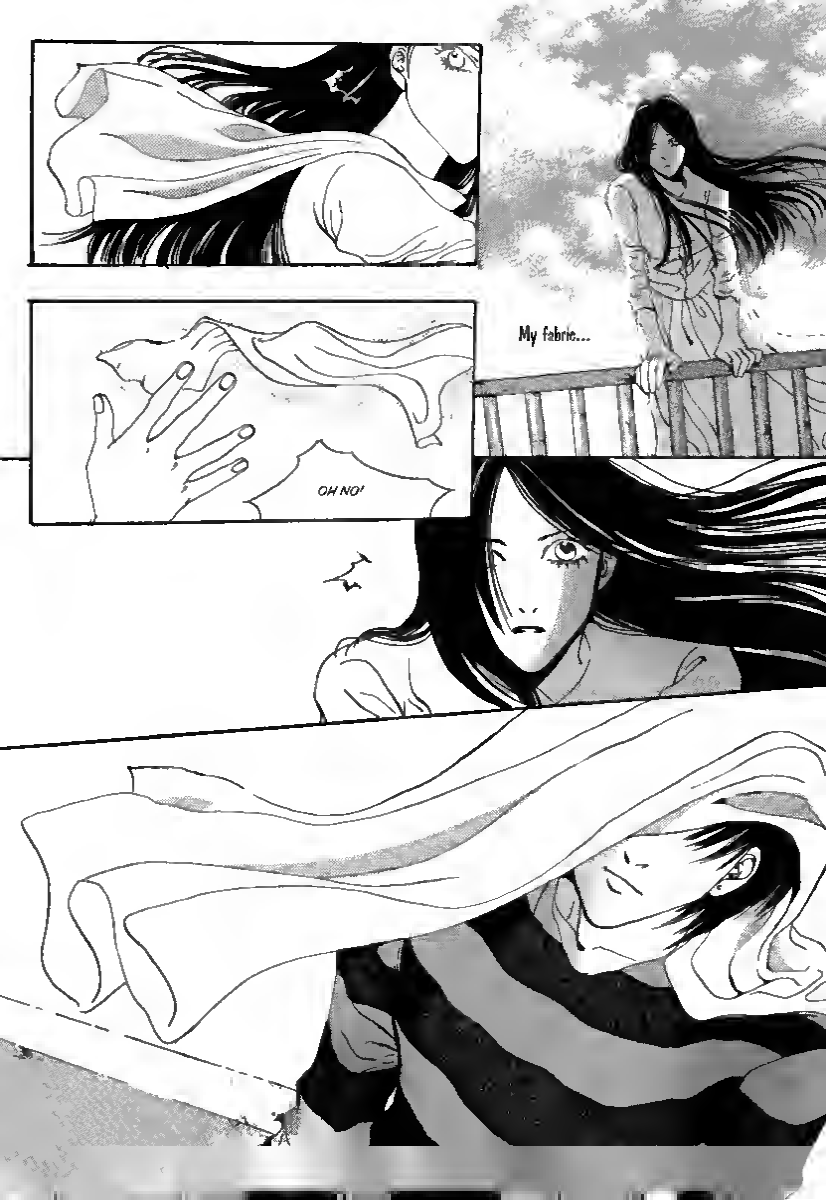
I EXPERIENCED DEATH
UNNIE, I THINK AT THAT TIME...
In my grandmother's house, there was a cellar.
Because I was young and curious, I had ventured down.


Maybe I touched something I wasn't supposed to,
but the tray door closed all of a sudden
SLAM
I was enveloped inside the darkness.
I couldn't see anything, not even the silhouette of my fingers.
The door wouldn't budge.
I was so afraid.
Something kept whispering into my ear.
I felt terror for the first time. And I became crazy.

I was so scared...
Then,
a thought passed through my head.
Death.
I was sure I was going to die right there!

I THOUGHT TO MYSELF, SURELY THIS IS THE END OF ME. OR PERHAPS, I'VE ALREADY DIED AND THIS IS WHAT DEATH IS LIKE
BUT MY MOM SAYS THAT BY THE TIME SHE OPENED THE CELLAR, I WAS SMILING TO MYSELF...
I SPRAWLED OUT ON THE FLOOR, AND THEN I DON'T REMEMBER...
FOR WEEKS, I WOULD CRAWL AND HIDE IN A CORNER.
WITH THE WAY MY LIFE IS RIGHT NOW... I SHOULDN'T BE COMPLAINING
BUT LINNIE
BUT I KEEP THINKING, PERHAPS MY SOUL IS STILL DOWN IN THE CELLAR WAITING FOR DEATH TO COME...
NOW I WISH...

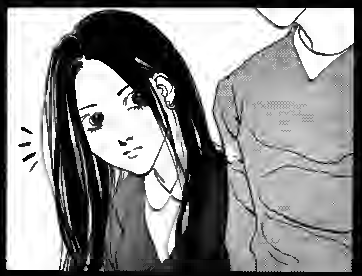
TO BE FREE...
Evil Flowers
evilflowers.com


My fabric...
OH NO!

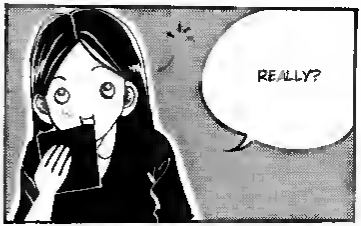
IS THAT YOU, IN-HYUK?
...YEAH
WHAT'S THIS?
HAHA
ARE YOU FREE...?
IT'S WHAT I'M USING TO MAKE SOMETHING...
I AM AN ASPIRING DESIGNER.

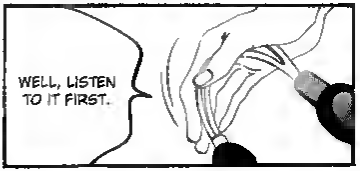
NINE RECORD

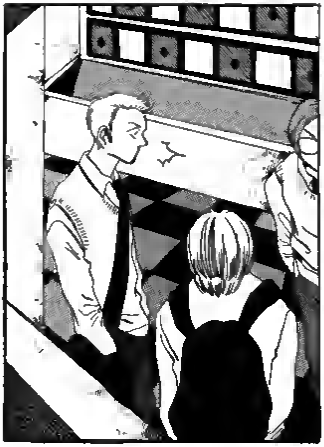
WE HAVE A RECORD STORE IN OUR NEIGHBORHOOD. WHY'D YOU COME ALL THE WAY OVER HERE?
WELL- I JUST WANTED TO GRAB SOME FRESH AIR.
20% SALE



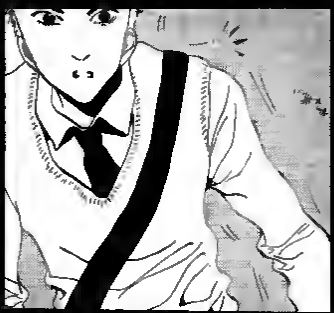
HEY! THIS ARTIST'S ALBUM IS OUT. - HIS SONGS ARE SO GOOD!
THEN BUY IT- I'LL BUY IT FOR YOU.


REALLY?


WELL, LISTEN TO IT FIRST.



HEY- IT'S NOONA!
NOONA- !

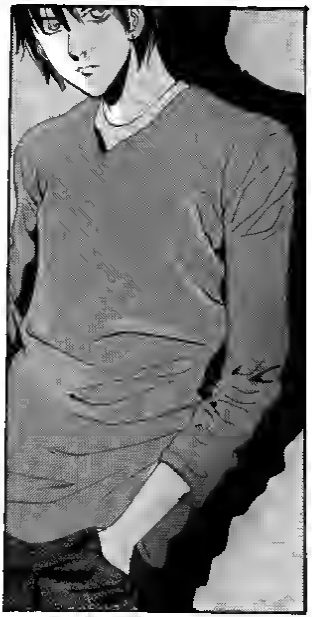


MIST

HELLO! UM. . ARE YOU IN-HYUK HYUNG?
OH .
ARE YOU JU-WON?
YEAH, YOU REMEMBERED! ARE YOU HERE FOR SOMETHING?
20
UM. . I WAS JUST GOING TO GET SOME CDS. ARE YOU HERE WITH YOUR FRIENDS?

YEAH. IS NOONA..?
REC
20%
POP › SO
HEY, JI-WON'S HERE
HEY-
NO, IT'S OKAY.
I THINK SHE'S REALLY INTO THE CD
I'LL JUST GREET HER ANOTHER TIME...

THEN, I'LL SEE YOU NEXT TIME, HYUNG



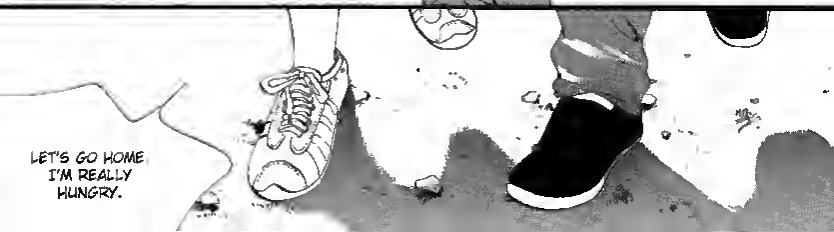
What's with him?
STOP
Was he annoyed I called her so familiarly?
Blocking me from Noona...

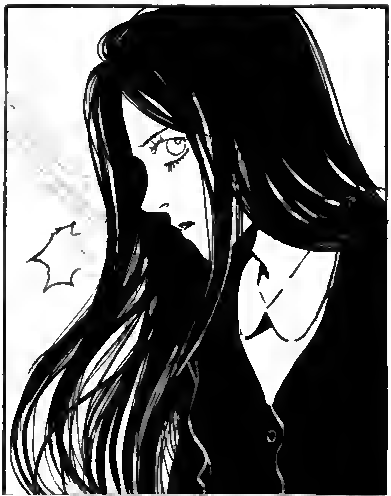
Something...
Something just isn't right...

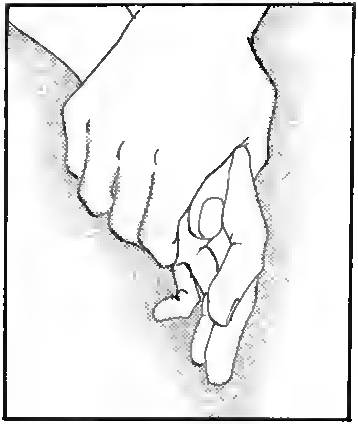
Evil Flowers
evilflowers.com

I'M SORRY. EVEN THOUGH WE CAME FOR YOU, WE ONLY GOT A CD FOR ME.

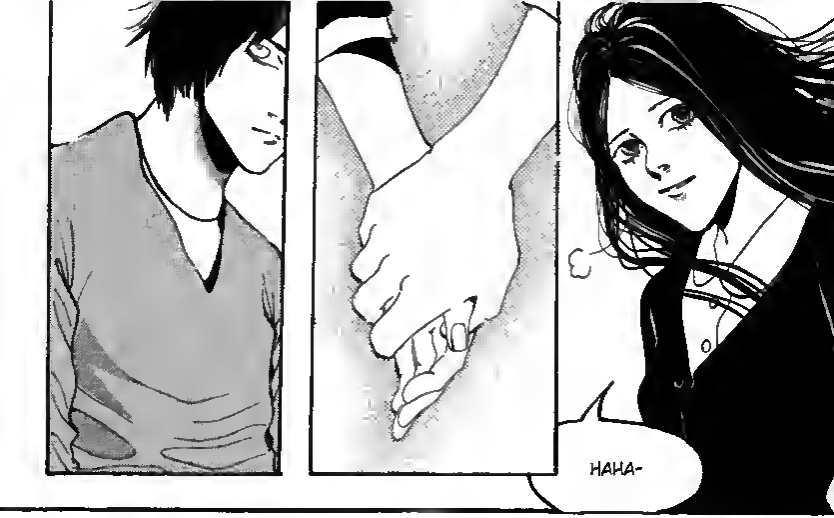
IT'S NOT YOUR FAULT. THE ALBUM I WAS LOOKING FOR ISN'T FAMOUS, SO I COULDN'T FIND IT.


LET'S GO HOME. I'M REALLY HUNGRY.





SOMEONE TOLD ME ..
WHEN YOU HOLD HANDS,
YOU SHOULD HOLD IT TIGHT SO THE OTHER PERSON-
CAN FEEL YOUR WARMTH



I always feel an unexplainable pain,

something that comes only when I'm awake,

something painful.

Evil Flowers
evilflowers.com

HA...

Can I trust...
that someday,
I'll be happy?

Someday...

Brought to you by

Evil Flowers

Real Purple Volume 01 Chapter 02

CREDITS

Scanner: Lat

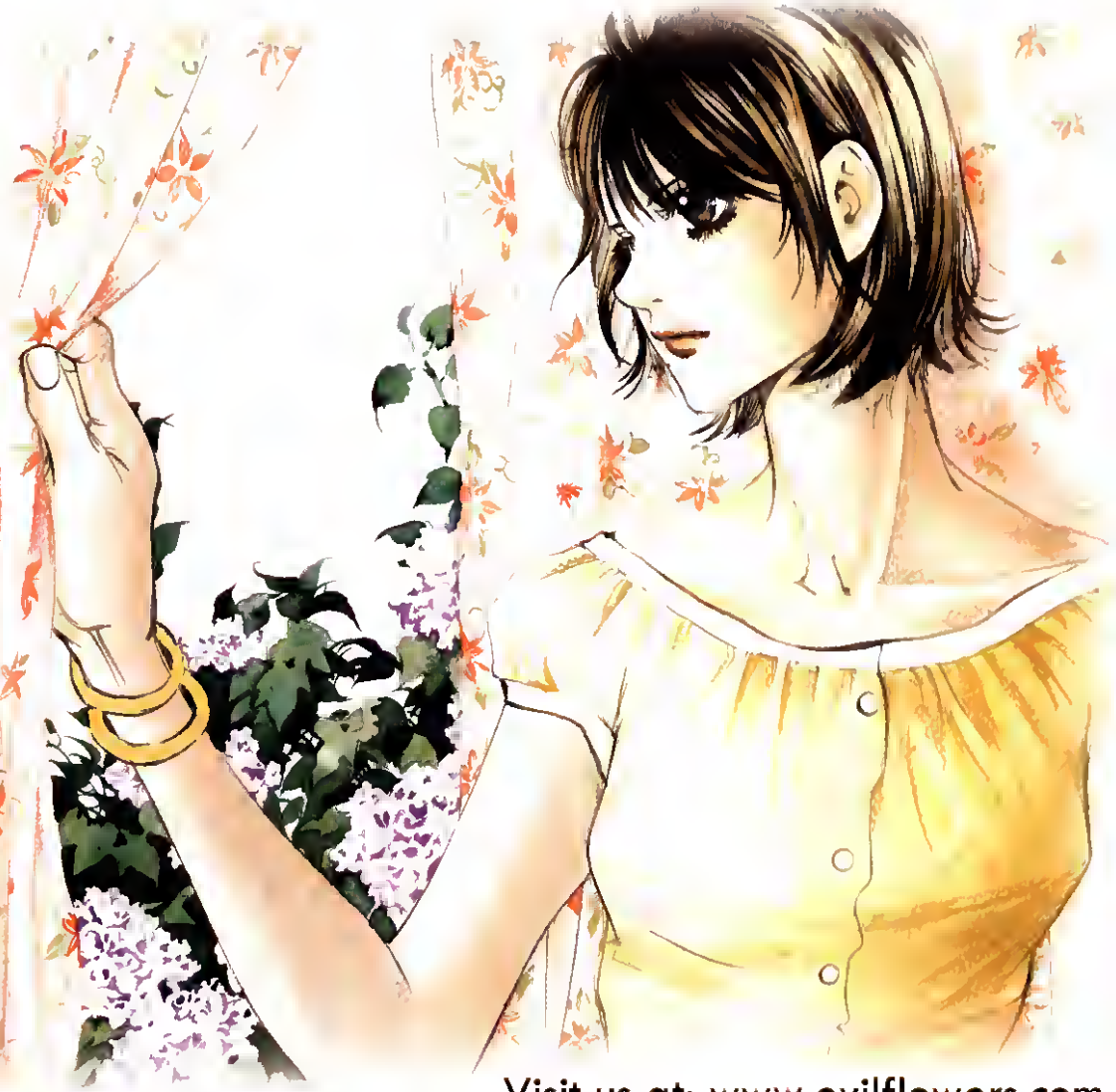
Translator: smilllllllle

Proofreader: Kritter

Cleaner: Mewmew

Typesetter: Lat

Quality Checker: Tessa



Visit us at: www.evilflowers.com

Do you love her...?

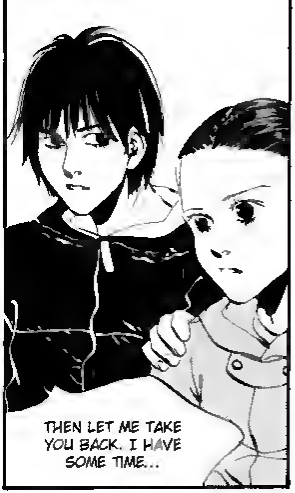
Shot 3

YOU KNOW IT'S IN-HYUK'S BIRTHDAY NEXT MONTH, RIGHT?
OF COURSE. I'LL MAKE SURE MY COMPANY PROVIDES FOOD FOR THE GATHERING. SO PLEASE DON'T MAKE ANY DISHES.
AND, JUN-KYUNG, COME BY HERE MORE OFTEN. AFTER ALL, YOU'RE THE ELDEST AND YOUR DAD GETS DISAPPOINTED WHENEVER YOU DON'T SHOW UP
THAT'S NOT TRUE DAD DOESN'T LIKE ME AN UNMARRIED WOMAN IN HER LATE THIRTIES
HEY... ARE YOU DATING ANYBODY?
NOT RIGHT NOW. IF I DO, I'LL LET YOU KNOW.

I'M OFF NOW.
I'VE BEEN MARRIED TO YOUR FATHER FOR FOUR YEARS NOW.
CAN'T YOU ACKNOWLEDGE ME ..?
AS YOUR MOTHER...?
WE ONLY HAVE AN EIGHTEEN-YEAR DIFFERENCE, DON'T WE?

IT'S NOT AS IF WE LIVE UNDER THE SAME ROOF.
I'LL BE LEAVING.
SLAM
...ND THERE'S NO REASON FOR ME TO ADDRESS YOU AS MY MOTHER. I HOPE YOU UNDERSTAND.
No reason...?
Of course there's a reason!

THIS IS IT, RIGHT?
YEAH, THANKS. I DIDN'T HAVE TIME TO GO BACK AND GET IT.
NO PROBLEM I HAVE NOTHING ELSE TO DO.
ARE YOU HUNGRY? WANT ME TO BUY YOU LUNCH?
NO... MI-KYUNG, UNNIE TOLD ME TO HURRY BACK
THERE'S GOING TO BE A NEW SHIPMENT COMING TODAY


THEN LET ME TAKE YOU BACK. I HAVE SOME TIME...

IN-HYUK!

HEY, WHATCHA DOING?
DID YOU EAT LUNCH YET?

NO, I WAS GOING TO RIGHT NOW.

OH—
WHO'S SHE?

DID YOU EAT LUNCH?
?
I'M HIS SISTER.
OH, HI I'M JI-SOO
CAN I SIT?
EXCUSE ME~
YES, OF COURSE.

CAN YOU TAKE A PICTURE OF US?
UM... I DON'T LIKE...
TAKING PICTURES...
WELL, MY HOBBY IS TO TAKE PICTURES OF EVERYONE I MEET!
EH...?
SORRY, BUT—

I DON'T LIKE TAKING PICTURES WITH PEOPLE I DON'T KNOW
I'LL BE LEAVING.

YOUR SISTER'S SO COOL.
HEY, WHAT DO YOU WANT TO EAT?
DOESN'T LIKE THE DARKNESS...
WHAT? WHAT DID YOU SAY?
.....
SHE DOESN'T LIKE DARK PLACES...

For the past two years, I didn't really care for her
But slowly, I became curious.
Why would this girl always have the lights on?
Won's mother said Won had a bad experience with dark places,
and even went to a psychiatrist because of it
It s so annoy ing! I can't sleep with the lights on.

I might have to go to a psychiatrist because of her!
Hahahaha stop joking
I unintentionally learned of her secret when I overheard my Noonas gossiping.
but having the need for a psychiatrist was shocking

Then, it was about a year later...

Even though we were the same age, she had an earlier birthday and went to a university before me.
What's with that outfit?
I have a date. How's the life of a high school senior? I can't remember
Up until then, I just thought of her as family
Just another member...
Someone I have to call Noona even though we're the same age.

WHY ARE YOU SO LATE?
WHERE IS EVERY-ONE? WHY ARE YOU EATING RAMEN?
HOW CAN EVERYONE JUST LEAVE A HIGH SCHOOL STUDENT LIKE ME ALONE?
DO YOU WANT ME TO COOK SOMETHING FOR YOU?
REALLY?
ONLY IF YOU CALL ME NOONA.
I LIKE RAMEN
EATS Loudly

THEN I'M GOING UPSTAIRS.
.....
Haha
WEIRD... WHY CAN'T I LAUGH?
...?

POWER OUTAGE
HUH? WHAT'S WITH THE LIGHTS?
EH?
WHAT THE HELL
[UP?] OH
THERE
Oh no! Won!

She—
the dark !
WON!
WON!
HYE-WON!
WON!
WHERE
ARE Y—
Slam

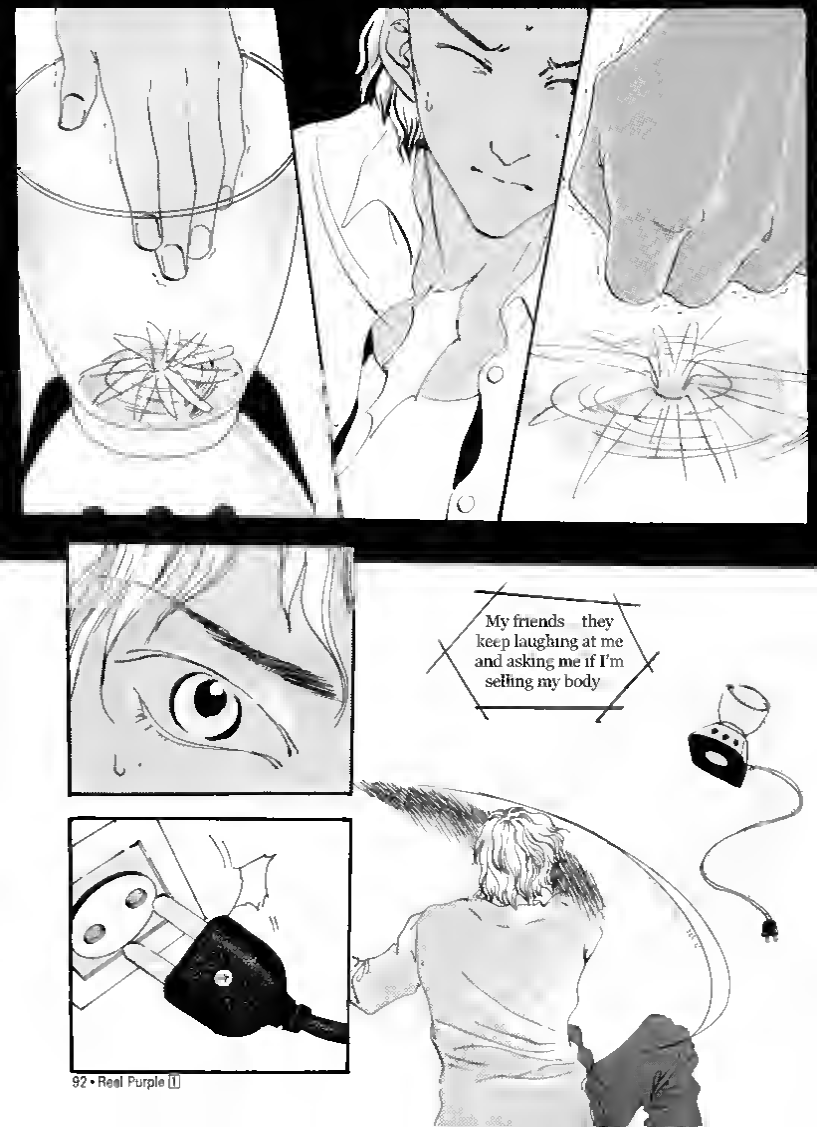
HEY? ARE YOU OKAY?

I wondered how someone could tremble so much...
HERE...
PUT THIS ON
I'M HERE.
WHY ARE YOU SO AFRAID...?
Maybe I was just like any other boy...

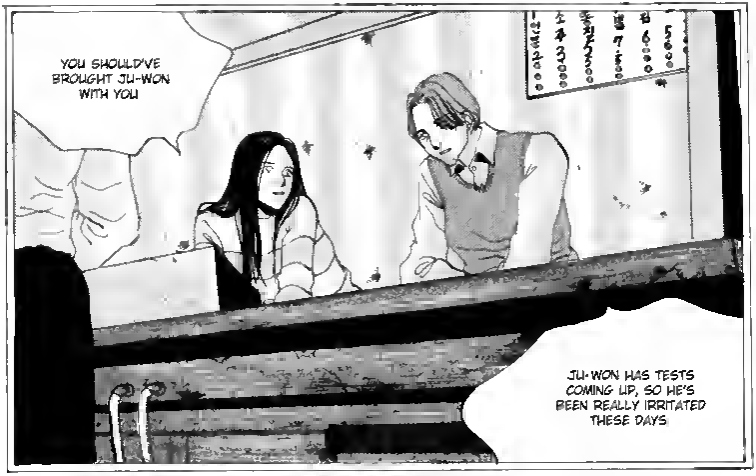
The moment I touched her...
made me feel a whirlwind of emotions.
those two years when she was just another family member
The smell of her hair
made me have this urge...
the urge to protect her.
For the first time in my life, I felt an urge to make someone mine.

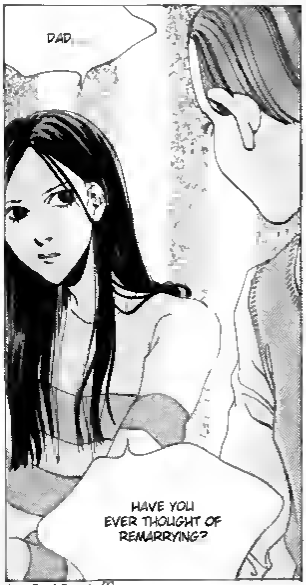
I felt that
I wanted her.

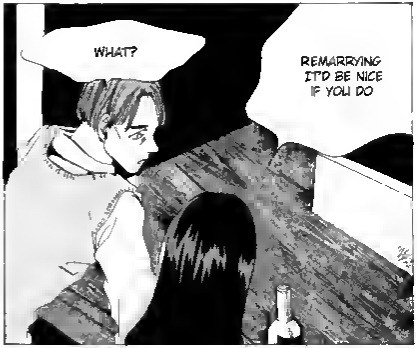
Oppa,
Press
Spin
I think we should break up
Our age difference... it's just too much

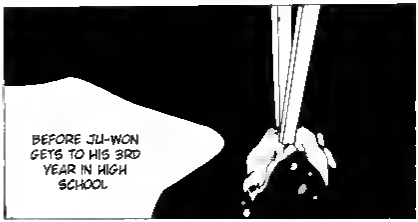

My friends they keep laughing at me and asking me if I'm selling my body

SLAM
AREN'T YOU GLAD YOU HAVE A DAUGHTER, DADDY? I CAN POUR YOU ALCOHOL AND CHAT WITH YOU.
THAT'S WHY PEOPLE SAY DAUGHTERS ARE BETTER THAN SONS
YOU MOVED OUT IN MIDDLE SCHOOL, SO THIS IS THE FIRST TIME WE'VE TALKED LIKE THIS


YOU SHOULD'VE BROUGHT JU-WON WITH YOU
JU-WON HAS TESTS COMING UP, SO HE'S BEEN REALLY IRRITATED THESE DAYS


DAD
HAVE YOU EVER THOUGHT OF REMARRYING?

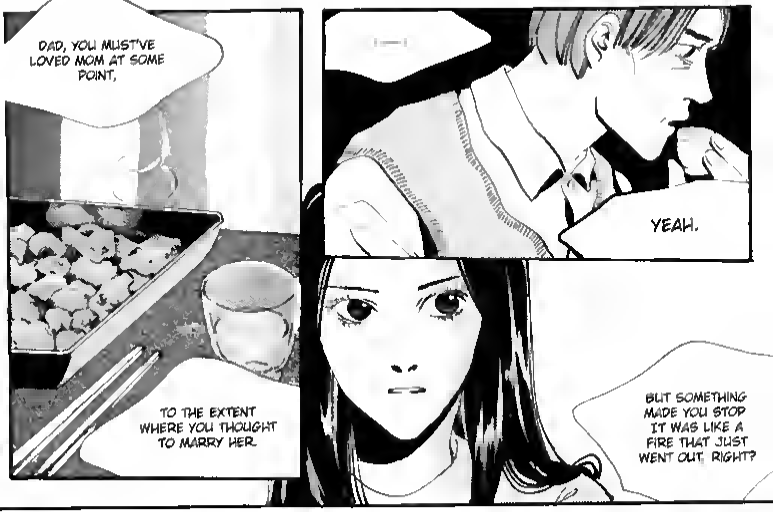

WHAT?
REMARRYING IT'D BE NICE IF YOU DO


BEFORE JU-WON GETS TO HIS 3RD YEAR IN HIGH SCHOOL

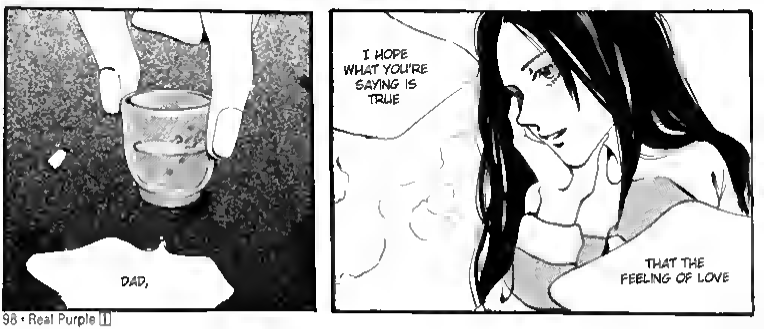
HMM.
YOU HAVE THAT GIRL, THE ONE YOU HAD AN AFFAIR WITH...
HAHA... WE ALREADY BROKE UP. TOO MUCH OF AN AGE DIFFERENCE
WHAT?
IF YOU WERE GOING TO BREAK UP ANYWAY, YOU SHOULDN'T HAVE LET MOM CAUGHT YOU
THAT WAY
WE COULD STILL BE A FAMILY

WELL, I GUESS IT WOULD'VE BEEN TOO PAINFUL FOR YOU TO BEAR.
RIGHT?
I'M SORRY...
NO, I DIDN'T COME TO ASK FOR AN APOLOGY.
HERE, HAVE A DRINK, DAD.
DO YOU HAVE ANYONE YOU LIKE?
HUH? WHY DO YOU ASK ALL OF A SUDDEN?
WELL, I'M JUST CURIOUS...

YOUR DAUGHTER RIGHT HERE
IS IN A ONE-SIDED LOVE
ONE-SIDED?
YEAH
BUT, DAD, I HAVE SOMETHING I WANT TO ASK YOU
WHAT IS IT?
DO YOU THINK LOVE IS SOMETHING
THAT JUST FLAMES OUT?


DAD, YOU MUST'VE LOVED MOM AT SOME POINT,
TO THE EXTENT WHERE YOU THOUGHT TO MARRY HER.
YEAH.
BUT SOMETHING MADE YOU STOP IT WAS LIKE A FIRE THAT JUST WENT OUT, RIGHT?

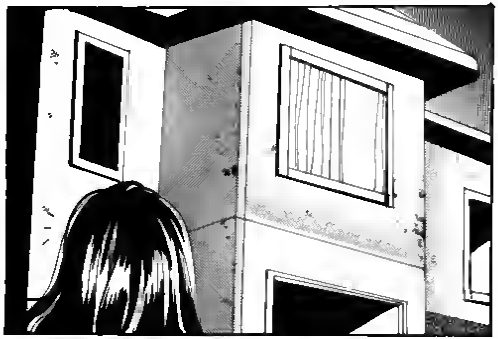
NOW, YOU DON'T HAVE ANY FEELINGS FOR HER RIGHT?
YEAH... THAT'S RIGHT.

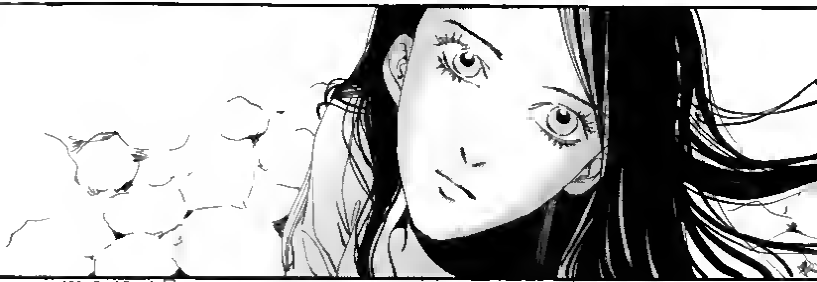

DAD,
I HOPE WHAT YOU'RE SAYING IS TRUE
THAT THE FEELING OF LOVE

IS LIKE A FLAME,
WHERE LOVE EXTINGUISHES BY ITSELF.
I'M JUST WAITING,
HOPING THAT THIS LOVE OF MINE WILL FLAME OUT BY ITSELF

CLOSES
AXI

Vroom
UGH... I THINK I MIGHT BE DRUNK...





STUPID.

Brought to you by

Evil Flowers

Real Purple Volume 01 Chapter 03

CREDITS

Scanner: Lat

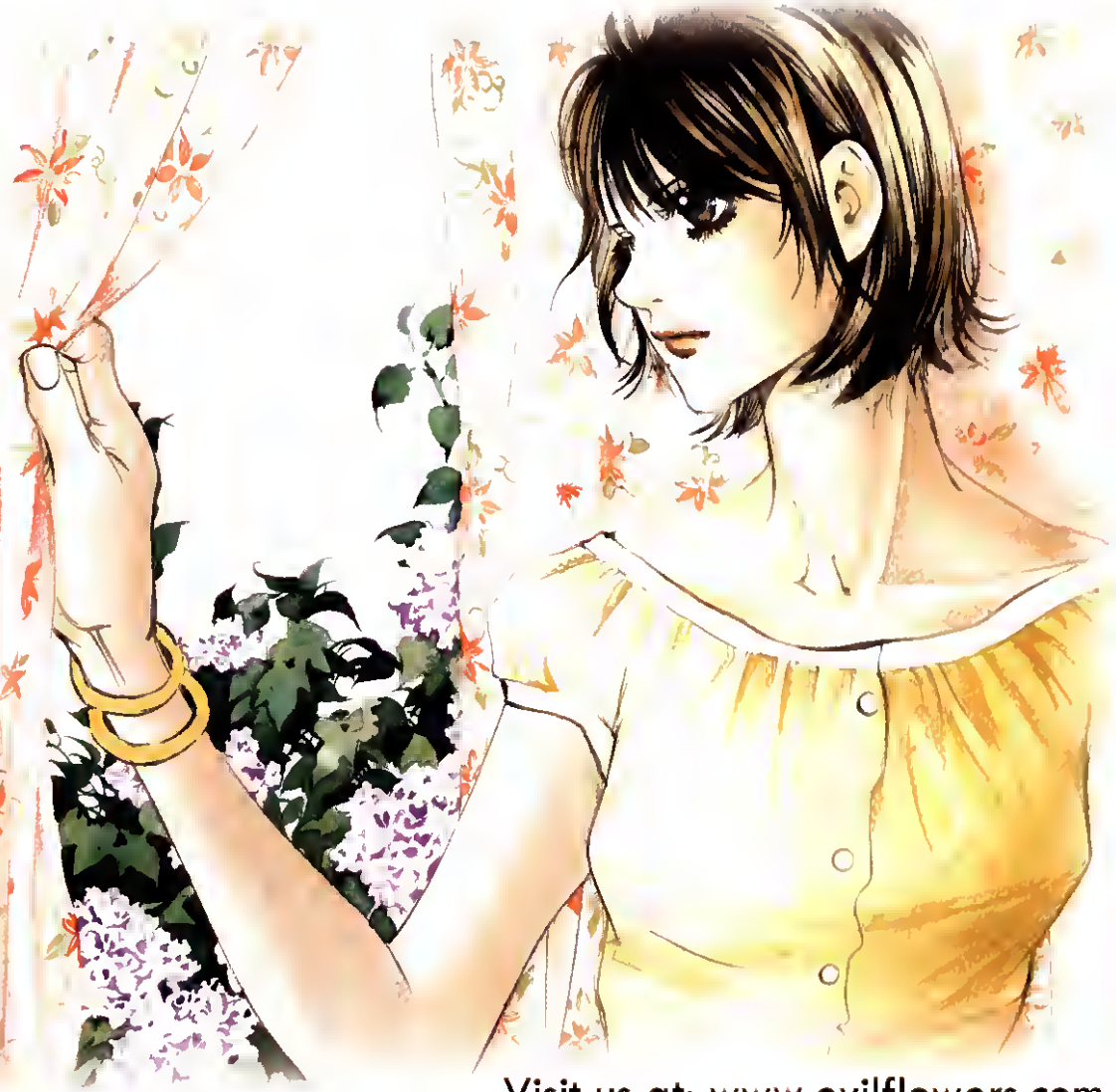
Translator: smilllllllle

Proofreader: Kritter

Cleaner: Mewmew

Typesetter: Lat

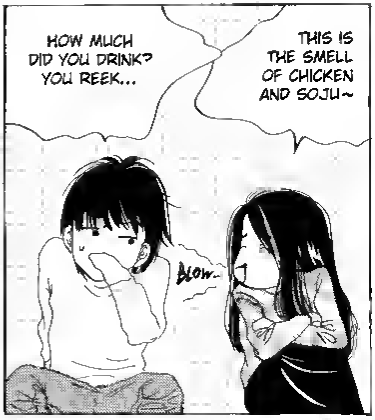
Quality Checker: Tessa



Visit us at: www.evilflowers.com

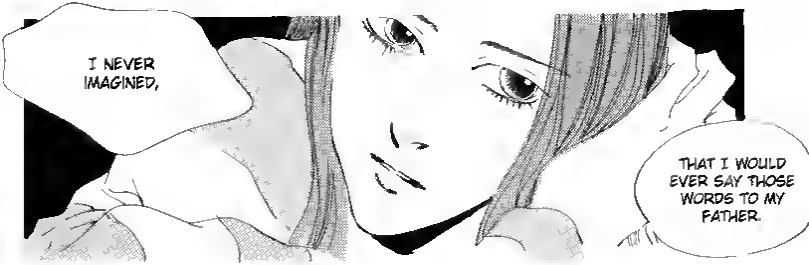
ARKING

SNIFF SNIFF
WHAT.. ARE YOU DOING..?


HOW MUCH DID YOU DRINK? YOU REEK...
THIS IS THE SMELL OF CHICKEN AND SOJU~
BLOW~

I MET WITH MY FATHER..

HE LOOKED SO UNKEMPT, WEARING A WRINKLED SHIRT WITH STAINS ON THE COLLAR AND HIS BEARD GROWING OUT...
I WAS SO ANGRY, I TOLD HIM TO REMARRY.


I NEVER IMAGINED,
THAT I WOULD EVER SAY THOSE WORDS TO MY FATHER.

I THOUGHT DIVORCE AND REMARRIAGE WERE THINGS THAT ONLY HAPPENED TO OTHER FAMILIES.

WHENEVER I HEARD OF THOSE THINGS ON TV DRAMAS, I JUST SHRUGGED IT OFF.

HAHA, THEN, YOU'RE THE DRAMA'S MAIN CHARACTER
. BUT DIVORCE OUR FAMILY WAS SO NORMAL, NOTHING BEYOND ORDINARY.
BUT MY FATHER BECAME ATTACHED TO A YOUNGER GIRL.
MY MOM RARELY LOSES HER TEMPER, SHE JUST FILED FOR DIVORCE WITHOUT SAYING A SINGLE WORD. THEN, SHE RE-MARRIED.
I CAME TO A NEW HOUSE WITH A NEW FAMILY, EVEN THOUGH I DIDN'T WANT TO.
OF COURSE, YOU WERE PROBABLY LIKE ME.
YOU DIDN'T KNOW YOUR MOTHER WOULD LEAVE LIKE THAT.

THEN HAVING THAT DAUGHTER GO OUT AND DRINK LATE AND LISTEN TO HER DRONE ON AND ON ABOUT HER PROBLEMS.
HAVING A FATHER REMARRY AND BRINGING ALONG A DAUGHTER AS WELL...
YOU PROBABLY DIDN'T KNOW, HUH?
BUT NOT KNOWING.. IS THAT A CRIME...?

SINCE A WHILE AGO,
LIVING UNDER THE SAME ROOF AS YOU HAS BECOME TOO MUCH FOR ME TO BEAR.
WHAT...?
YOU MAKE ME SO DISTRACTED, THAT EVERY DAY IS LIKE HELL FOR ME
WHY...? HELL... WHAT DID I DO?
TELL ME, DID I DO SOMETHING WRONG...?

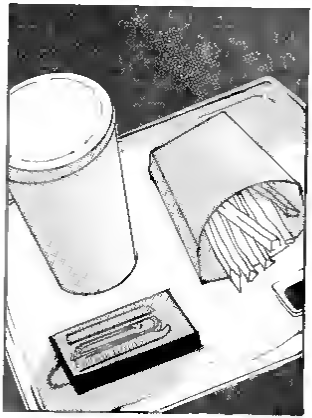
JUST YOU BEING HERE IS HELL.
YOUR VOICE, YOUR FOOTSTEPS, THE WAY YOU TALK, THE SOUND OF YOU CLOSING THE DOOR,
YOUR HAIR IN THE BATHTUB, THE CLOTHES YOU LAY OUT IN THE SUN—
STOP!
I'M GOING IN.

WHATEVER EXCUSE YOU HAVE...

SAYING YOU DIDN'T KNOW...
THAT'S A CRIME...

WHIMPER~
WHAT...?
WHIMPER

HEY—
Whimper~
YOU WERE THROWN AWAY, HUH?
Haha yeah~
It's yummy, right? It's because you haven't eaten Hahaha here you go~
Whimper~
POMPO
JAE-SHIN OPPA!



ISN'T THIS A NAIL CLIPPER...?
I BOUGHT IT TO GIVE TO YOU. IT'S OUR PARTING GIFT.

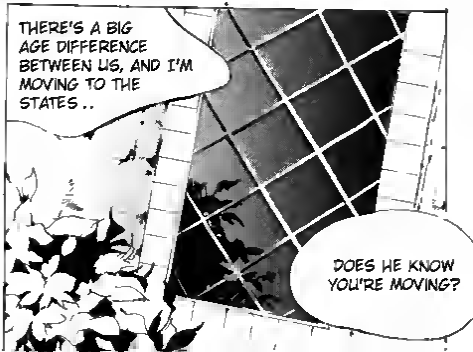
DO YOU REMEMBER?
I BOUGHT IT FROM THAT SHOP.
WHEN WE WENT TO THE CITY, YOU MENTIONED A SHOP THAT WAS OWNED BY SOMEONE YOU KNOW.
I WAS PASSING BY, SO I BOUGHT IT. I DIDN'T MENTION YOU.

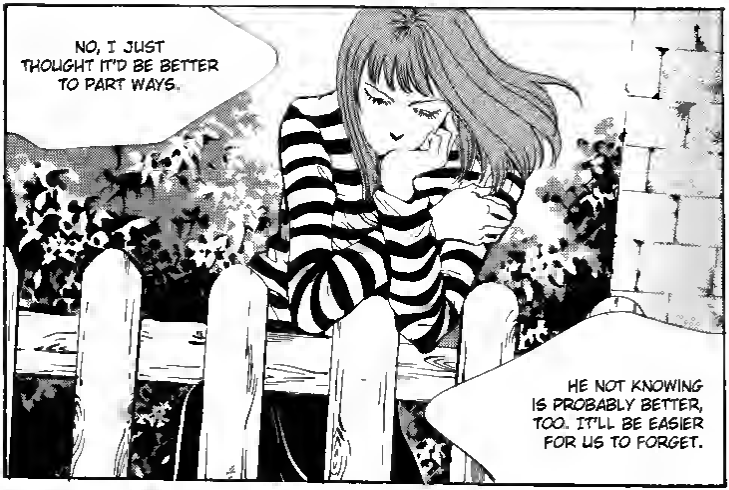
THE GIRL TOLD ME THAT THIS NAIL CLIPPER SIGNIFIES A CLEAN ENDING.
IT DOESN'T MATTER.
HAHA, ENDING... ISN'T THAT RIDICULOUS?
NO..
IT'S NOT RIDICULOUS AT ALL.

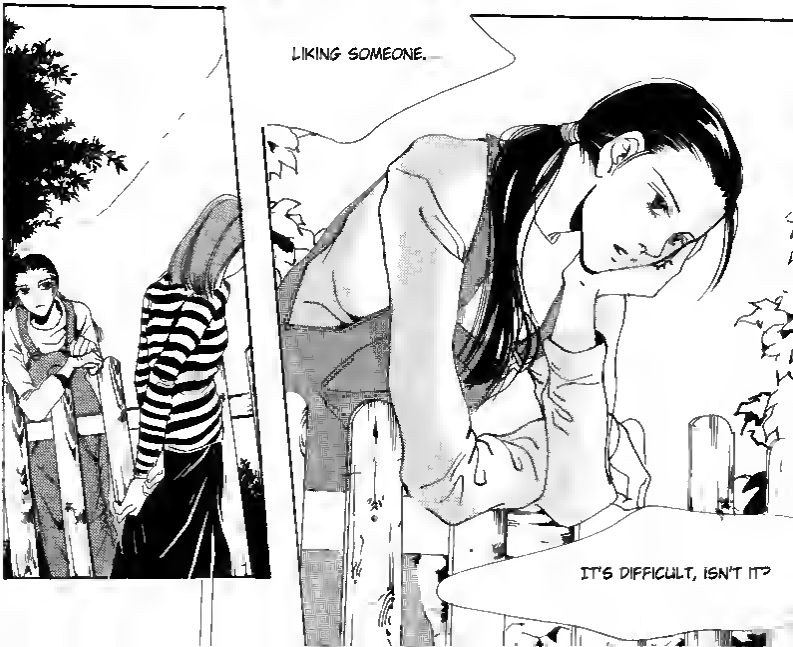
WHAT? REALLY? THE CURLY-HAIRED GUY WAS YOUR BOYFRIEND?
WELL, I WOULDN'T SAY BOYFRIEND, BUT SOMETHING LIKE THAT.

HE TOLD ME IT WAS A PARTING GIFT. THEN... YOU TWO...?

YEAH, WE BROKE UP TODAY.


THERE'S A BIG AGE DIFFERENCE BETWEEN US, AND I'M MOVING TO THE STATES..
DOES HE KNOW YOU'RE MOVING?


NO, I JUST THOUGHT IT'D BE BETTER TO PART WAYS.
HE NOT KNOWING IS PROBABLY BETTER, TOO. IT'LL BE EASIER FOR US TO FORGET.

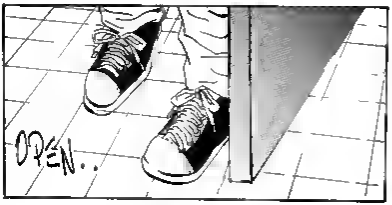

LIKING SOMEONE...
IT'S DIFFICULT, ISN'T IT?

WHAT? I HAVE TO GO TO THE COMMUNITY MEETING?
YEAH...
SINCE I ALWAYS GO, IT'S YOUR TURN.
CAN'T I JUST NOT GO AND PAY THE FINE?
WELL... IF YOU PAY, YOU'LL HAVE TO PAY FOR THE OTHER TIMES WE HAVEN'T GONE, TOO. IT'S AROUND...
100 DOLLARS?!
AND YOU HAVE TO PAY RIGHT AWAY.
I EXTENDED THE DUE DATE WITH MY CUTENESS.
HEHEHE
The old ladies love me.

WELL, I'M OFF, DAD!
JU-WON!! YOU LITTLE DEVIL...!
OPEN
OH NO
COMMUNITY MEETING
PLEASE TAKE OFF YOUR SHOES
HAHA HOHO~

OH, YOU'RE HERE INSTEAD OF JU-WON?
YES...
That guy must not know Korean.
No, seriously?
LIBRARY
I HOPE DAD'S ALL RIGHT...
He's gloomy, has a beard and is divorced...
Gloomy
THAT PERSON! WHAT A...
He might get bullied.

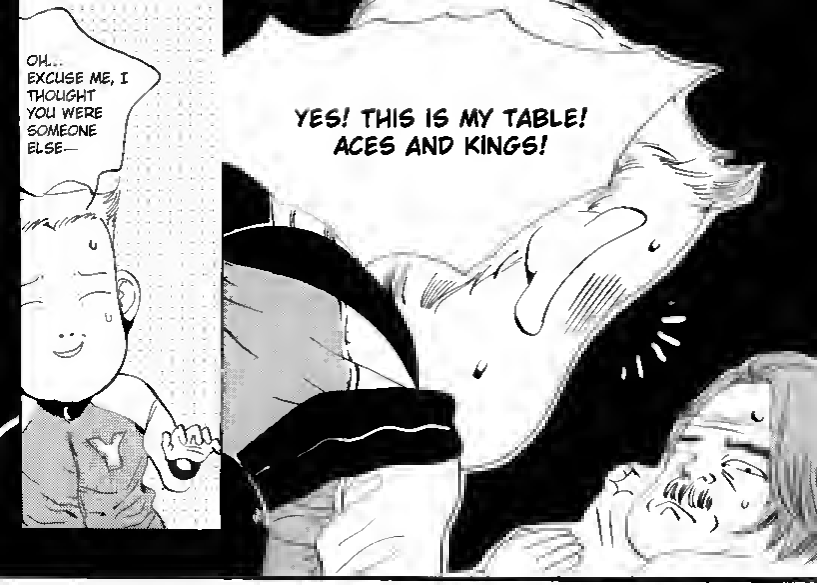
And in comparison to such a cute son...
He's so different from his son~
DEPRESSED
He must be in a state of shock.
I but he's hiding in a corner...
I guess I should check up on him.
WHERE ARE YOU GOING?
I HAVE TO GET SOMETHING FROM MY HOUSE

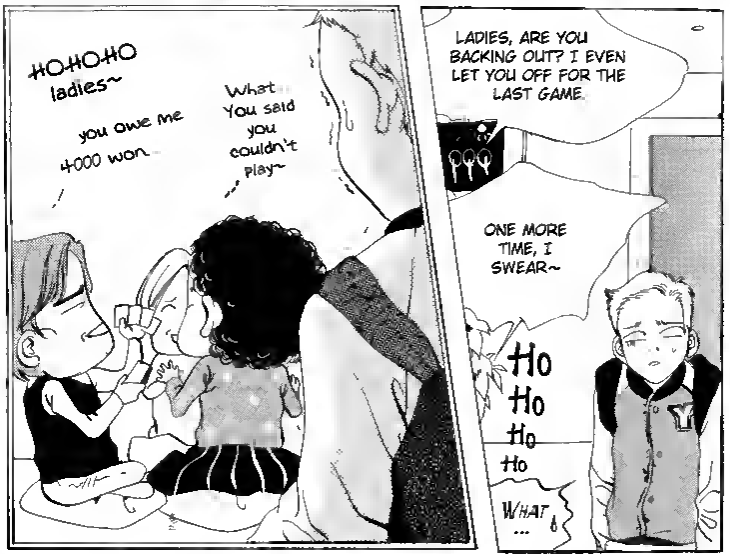

OPEN..

I KNEW IT...
depRESSed..

DAD, LET'S GO. I'LL STAY IN YOUR PLACE.
MOVES
MOVES
WHAT...

WHAT ARE YOU SAYING? THIS IS MY HOUSE WHY WOULD I LEAVE...?
WHOA


OH... EXCUSE ME, I THOUGHT YOU WERE SOMEONE ELSE—
YES! THIS IS MY TABLE! ACES AND KINGS!


HOHOHO ladies~
you owe me 4000 won
What You said you couldn't play~
LADIES, ARE YOU BACKING OUT? I EVEN LET YOU OFF FOR THE LAST GAME
ONE MORE TIME, I SWEAR~
Ho Ho Ho Ho
WHAT ...

He's so lively...
Hahahaha
Okay, then just 1 more time
Hahahaha...
Look at him smile.
SHUFFLE!
Look at those skills~
The ladies are falling for him.
FU FU FU FU...
Oh my that expression~
Hoho
What's he doing?
He looks so different from his usual self...
GLOOMY...
pained...
It's like he morphed from a caterpillar to a butterfly...!
DAD!

REALLY? DAD WAS LIKE THAT?
M & M
YEAH! HE'S SUCH A TWO-FACED GUY.
HEY, NOONA, DON'T YOU THINK IN-HYUK HYUNG WOULD LIKE THIS?
WHO'D WANT SOMETHING LIKE THAT FOR A BIRTH-DAY PRESENT..? WHY DON'T YOU JUST GO HOME?
HOW CAN YOU SAY THAT? SO MEAN...
GET RID OF THE SNAKE...
AREN'T YOU GUYS HAVING A PARTY OR SOMETHING?
YEAH... I HAVE TO GO SOON. OH, THIS IS NICE.

HOW MUCH IS THIS?
WELL, IT'S ON SALE RIGHT NOW...
OH—?

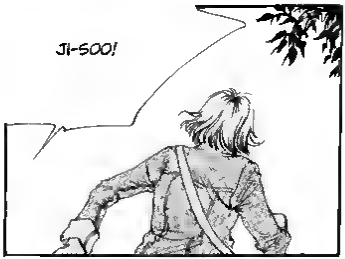
SORRY... SOMETHING CAME UP...
I EVEN WORE THIS SUPER PRETTY SKIRT!
YOU PROMISED TO TAKE ME~!!
BUT NEXT BIRTHDAY, I PROMISE TO TAKE YOU, OKAY?

MY SHOELACE...
WHAT...?
NOTHING

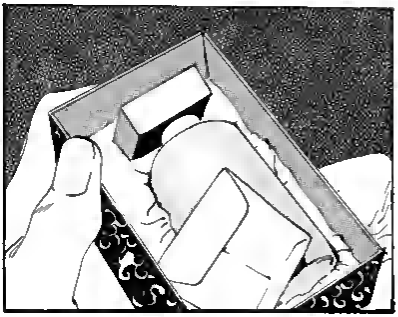
WHAT'S WRONG...?
HUG
WHAT'S UP, LITTLE LADY~?
YOU...
DO YOU...?
ME...
DO YOU...?

WHAT'S WRONG?
NO...
IT'S NOTHING.

I'M LEAVING. SEE YOU TOMORROW.
HEY!
I PUT THE PRESENT IN YOUR BAG, SO OPEN IT LATER

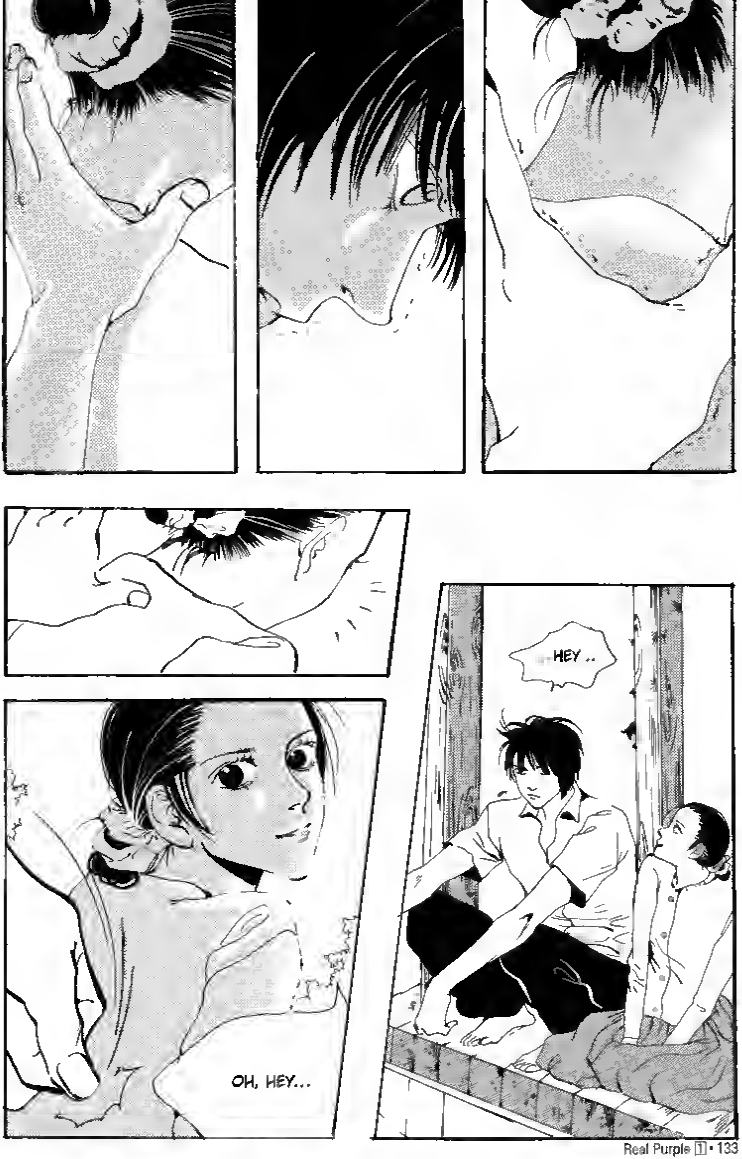

JI-SOO!

WHAT. .?



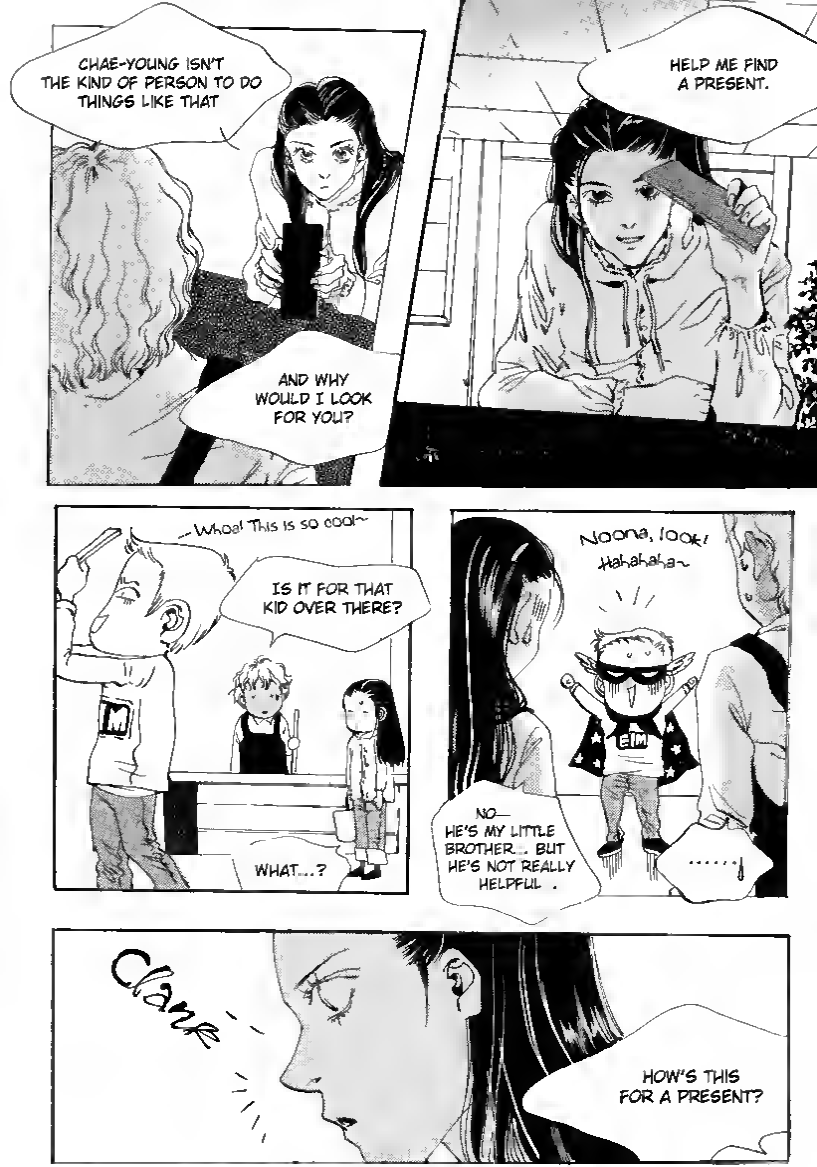
Sometimes, when I walk into my quiet home,

I see her
sitting on the porch, staring out into the garden.
When I look at her back,
a sad feeling suddenly overwhelms me.


HEY..
OH, HEY...

Why did I want to
suffocate her...?

GIFT
HEY, YOU'RE THE GUY THAT DROPPED BY OUR SHOP.
I HEARD ABOUT YOU AND CHAE-YOUNG.
WHAT IS THIS?
ARE YOU HERE BECAUSE OF CHAE-YOUNG?
NO, DON'T MISUNDERSTAND.
I'VE BEEN VISITING STORES TO FIND A PRESENT FOR SOMEONE.
NOT MANY GUYS DROP BY OUR STORE, SO IT'S EASY TO REMEMBER YOU.
BUT WHEN I WAS TALKING TO CHAE-YOUNG, SHE MENTIONED YOU.

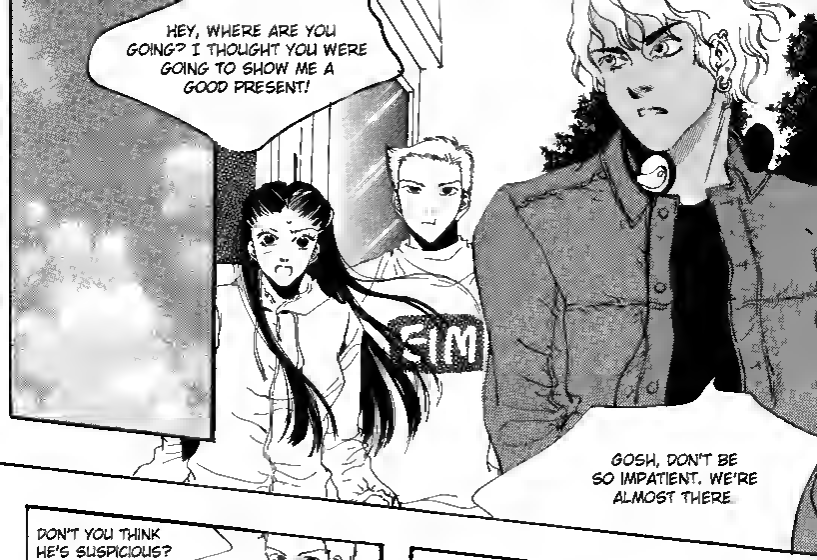

CHAE-YOUNG ISN'T THE KIND OF PERSON TO DO THINGS LIKE THAT
AND WHY WOULD I LOOK FOR YOU?
HELP ME FIND A PRESENT.
—Whoa! This is so cool~
IS IT FOR THAT KID OVER THERE?
WHAT...?
Noona, look! Hahahaha~
NO— HE'S MY LITTLE BROTHER... BUT HE'S NOT REALLY HELPFUL .
.....!
Clank
HOW'S THIS FOR A PRESENT?

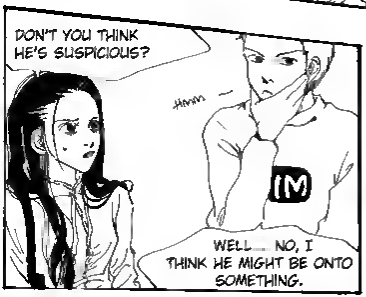
IF IT'S FOR SOMEONE YOU NEED TO PART WITH.

YOU DIDN'T BRING YOUR GIRLFRIEND? YOU SHOULD'VE.
WELL, IT'S A FAMILY PARTY. I WILL NEXT TIME.
HMM... OKAY.
WHAT ARE YOU MAKING? IT SMELLS GOOD.
GO FRESHEN UP IT'LL BE READY WHEN YOU COME BACK DOWN
TADA! HAPPY BIRTHDAY TO YOU~!
OH MAN... DON'T BE SO CHILDISH, NOONA
TSK TSK
WH-WHAT?

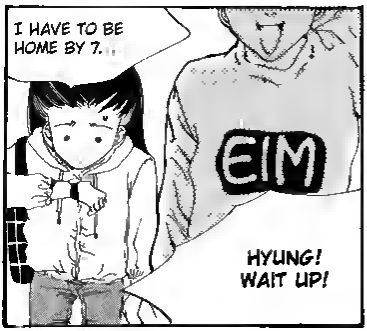
WON, ARE YOU IN YOUR ROOM?
I'M APOLOGIZING, SO JUST LISTEN.
ABOUT WHAT I SAID THE OTHER DAY... PLEASE FORGET IT. I GOT MAD BECAUSE IT SEEMED LIKE YOU WEREN'T HAPPY WITH OUR FAMILY.
I JUST COULDN'T UNDERSTAND WHY YOU WERE SO UNHAPPY.

BUT THINKING ABOUT IT—
HEY~ IN-HYUK!
NO, NOONA ..
WON'S NOT HERE YET. DID YOU HAVE SOMETHING TO SAY?
NO, IT'S NOTHING..
HURRY DOWNSTAIRS. WE'RE ALMOST READY.
OKAY.
..STUPID.


HEY, WHERE ARE YOU GOING? I THOUGHT YOU WERE GOING TO SHOW ME A GOOD PRESENT!
EIM
GOSH, DON'T BE SO IMPATIENT. WE'RE ALMOST THERE.


DON'T YOU THINK HE'S SUSPICIOUS?
Hmm
IM
WELL... NO, I THINK HE MIGHT BE ONTO SOMETHING.

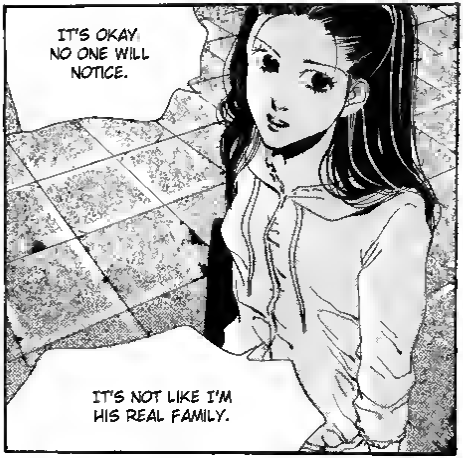
Where'd you get your hair done? It looks nice~!
Oh~ I went to the Andreaek salon.
THOSE LOSERS...

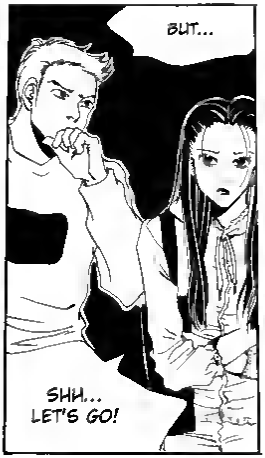

I HAVE TO BE HOME BY 7.
EIM
HYUNG! WAIT UP!

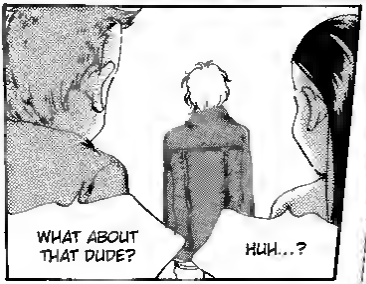
Just you being here is hell
DROP
NOONA, WHAT ARE YOU DOING?
ME...
HE ..

HE HATES ME...
WHERE IS SHE...? I TOLD HER IT WAS AT 7.
SHE DIDN'T EVEN CALL.

RI
IN
NN
GG
HELLO? WON? WHERE ARE YOU? WHAT ARE YOU DOING OUT?
WHAT? WHY?
TELL ME WHY YOU'RE LATE.
HELLO? HELLO?
END
EIM
WHY, WHAT'S WRONG? AREN'T YOU GOING?
NOTHING. I JUST WANT TO SPEND MORE TIME WITH YOU.
BUT ISN'T IT A FAMILY GATHERING?


IT'S OKAY. NO ONE WILL NOTICE.
IT'S NOT LIKE I'M HIS REAL FAMILY.


BUT...
SHH... LET'S GO!


WHAT ABOUT THAT DUDE?
HUH...?

EXCUSE ME.

DO YOU HAVE SOME TIME?

SETS DOWN
SOMETHING SUDDENLY CAME UP. SHE'S RUNNING A BIT LATE.
I DON'T THINK THAT'S IT. SHE'S PROBABLY AVOIDING ME.
SHE'S PROBABLY UNCOMFORTABLE AROUND ME BECAUSE I ACCUSED HER OF STEALING.
JUN-KYUNG, STOP IT. DON'T TALK TO YOUR MOTHER THAT WAY.
IT'S NOT LIKE THAT, JUN-KYUNG.
WITH THE WAY SHE ACTS, DO YOU THINK I FEEL COMFORTABLE SHOWING UP?
LET'S JUST HAVE THE PARTY BY OURSELVES. ARE YOU ALL RIGHT WITH THAT?

—YES, D.D.

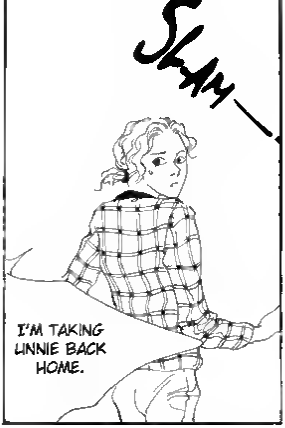
YOU SAID WE WERE GOING TO HAVE FUN. BUT KARAOKE~
MEXI

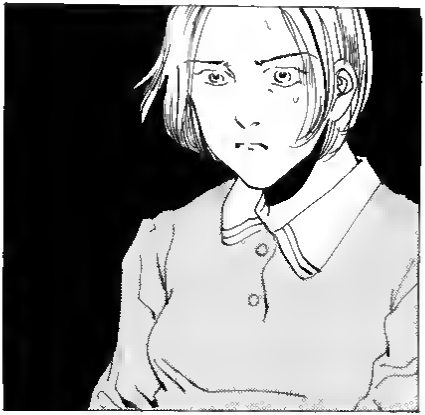
I THOUGHT YOU'D BUY US ALCOHOL OR SOMETHING!
YOU'RE UNDERAGE.

I thought it would be all right.
I thought my feelings would fade away,
that I'd be able to laugh.
But you—

I can't forget
that you won't disappear.
I keep remembering—

IT'S GETTING LATE. I HAVE TO LEAVE.
DON'T YOU WANT SOME LEFTOVERS?
NO. MI-KYUNG, I DRANK A LITTLE, SO CAN YOU DRIVE ME?
JUN-KYUNG, YOU!
I DON'T FEEL COMFORTABLE COMING OVER BECAUSE OF WON.
SO PLEASE UNDERSTAND IF I DON'T COME OFTEN.

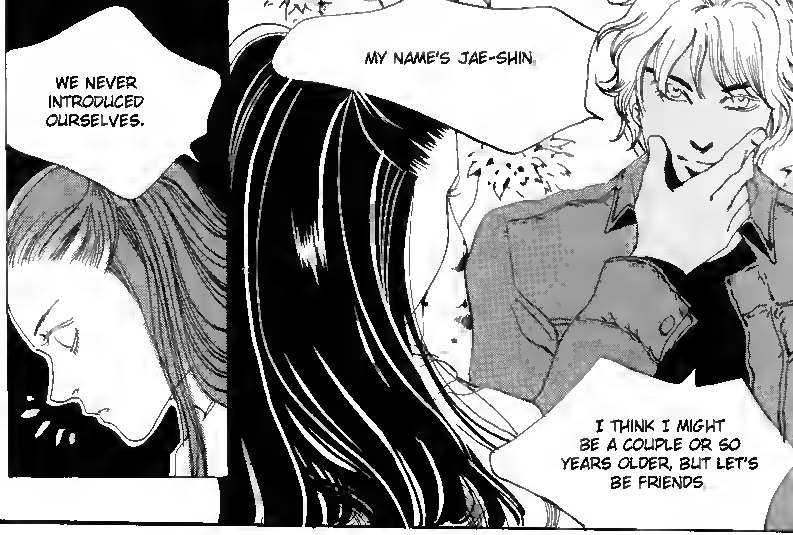

SLAM
I'M TAKING LINNIE BACK HOME.



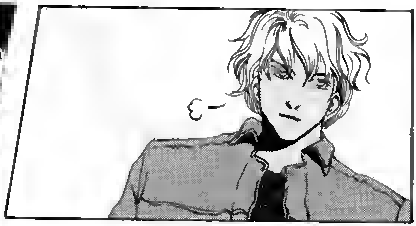
UNNIE, WHAT'S WITH YOU?
WHAT?
YOU'RE BEING REALLY RUDE TO WON AND MOM
. . IT'S NOT REALLY WON. I JUST HAVE A PROBLEM WITH THAT WOMAN.
SHE'S SO GOOD TO DAD AND IN-HYUK...
WHY...?
ISN'T SHE REALLY NICE?
HONESTLY, SHE'S NICER TO OUR FAMILY THAN SHE IS TO WON.

THAT'S WHY.
WHY IS SHE SO NICE TO US? ESPECIALLY TO ME AND DAD. IT'S REALLY ANNOYING...
SOMETHING'S JUST NOT RIGHT...

GO WITH ME!
NO WAY, HYUNG THAT MOVIE IS SO MUCH BETTER.
NO, NO THE ONE WITH THE MERMAID WITH SEAWEED HAIR IS SO MUCH BETTER DO YOU WANT ME TO LEND IT TO YOU?
WHAT THE...!
WHOA! IT'S ALREADY 12!
I HAVE TO GO! IT'S SO LATE... DAD'S GOING TO KILL ME.
ARE YOU LEAVING?
YEAH. BYE, HYUNG!
HEY!
UH...


WE NEVER INTRODUCED OURSELVES.
MY NAME'S JAE-SHIN.
I THINK I MIGHT BE A COUPLE OR SO YEARS OLDER, BUT LET'S BE FRIENDS.

I'M HYE-WON. BUT I DON'T THINK WE'LL BE SEEING EACH OTHER, AGAIN
WAIT, ARE YOU TRYING TO BE FRIENDS WITH ME TO GET CLOSER TO CHAE-YOUNG?



HMM... RED-HANDED.

I WAS LYING WHEN I SAID I WOULD SHOW YOU A PLACE TO GET A PRESENT.
I JUST WANTED TO HEAR HOW CHAE-YOUNG WAS DOING.
YOU'RE CLOSE WITH HER, SO I DIDN'T WANT TO MISS THIS CHANCE.
WHY DON'T YOU GO FIND HER YOURSELF?
SHE CHANGED HER NUMBER, AND I DON'T WANT TO BOTHER HER AT HOME OR SCHOOL.
I SEEM CREEPY, HUH?
NO, YOU LIKE HER.

BUT LET ME TELL YOU SOMETHING YOU DON'T WANT TO HEAR.
IF YOU'VE ALREADY BROKEN UP, ISN'T IT BETTER TO AVOID EACH OTHER?
IF YOU CONSTANTLY REMIND EACH OTHER OF THE PAST, ISN'T THAT MORE PAINFUL?
IF YOU GUYS HAD TO SEE EACH OTHER EVERY DAY, EAT TOGETHER, AND SEE REMAINS OF THAT PERSON CONSTANTLY...
I THINK IT'D BE A LIVING HELL.

IT'S LATE.
Open
CLOSE
I'M BACK. I'M SORRY I'M SO LATE.

WHAT'S WITH EVERYONE? I CALLED TO TELL YOU I WAS RUNNING LATE.
I'LL BE UPSTAIRS

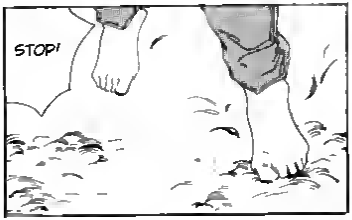
SMAP

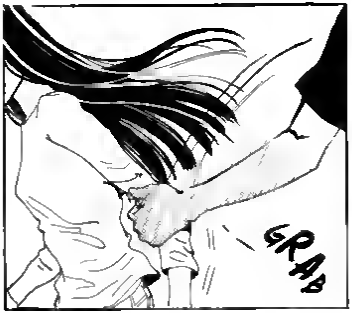
WHAT—?!
I CAN'T FACE THE FAMILY BECAUSE OF YOU!
YOU DID NOTHING RIGHT, AND YOU'RE ACTING LIKE A LITTLE KID!
HOW CAN I FACE YOUR FATHER?!
GET OUT!
SLAM-!

ARE YOU OKAY...?
LET GO!
DON'T TOUCH ME.
LEAVE ME ALONE.

WHERE ARE YOU GOING?

IT'S REALLY LATE!

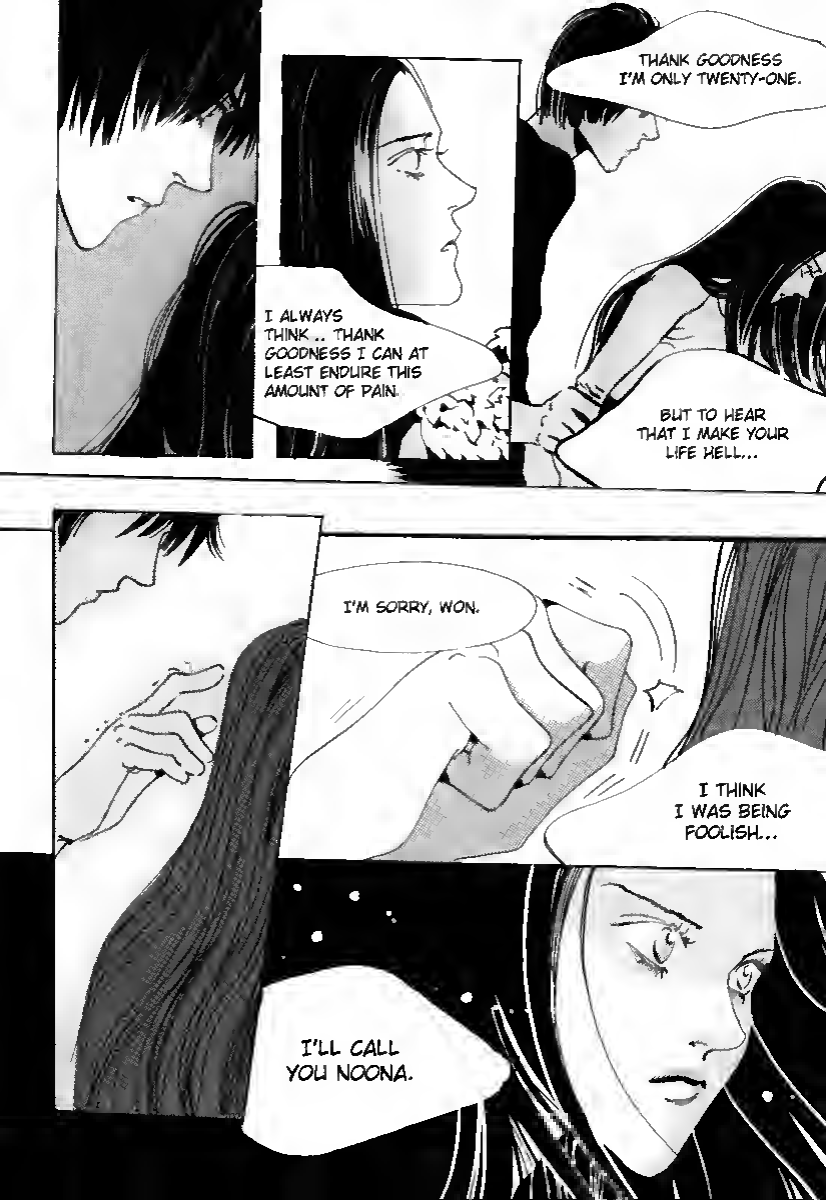

STOP!


GRAB

LET GO. WHO DO YOU THINK YOU ARE? LET GO!
IT'S PAST 12AM. WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?!

MIND YOUR OWN BUSINESS!
HOW CAN I? YOU'RE MY NOONA.
YEAH...
I GUESS YOU MUST BE HAVING A HARD TIME, TOO...

HAVING TO CALL ME NOONA..
IT MUST BE SO ANNOYING
DON'T PUT WORDS IN MY MOUTH!
BUT TO YOU, THIS IS YOUR HOME
YOUR FAMILY, YOUR FURNITURE, YOUR MEMORIES...
YOU COULDN'T TAKE PITY ON ME, SOMEONE WHO HAD NOTHING. NOT EVEN A SPOON IN THIS HOUSE.
WHATEVER I DO... IT'S JUST AN EYESORE TO YOUR FAMILY.
FOR FOUR YEARS, I NEVER THOUGHT OF THIS PLACE AS A HOME NOR A FAMILY.


THANK GOODNESS I'M ONLY TWENTY-ONE.
I ALWAYS THINK .. THANK GOODNESS I CAN AT LEAST ENDURE THIS AMOUNT OF PAIN.
BUT TO HEAR THAT I MAKE YOUR LIFE HELL...
I'M SORRY, WON.
I THINK I WAS BEING FOOLISH..
I'LL CALL YOU NOONA.

No...
THOUGH IT'S ANNOYING, I HAVE TO CALL YOU NOONA WHEN WE'RE THE SAME AGE...
THINK OF ME THE SAME WAY AS JU-WON, YOUR YOUNGER BROTHER. YOU CAN RELY ON ME.
Noona... No...
YOU CAN USE MY SHOULDER AS A PLACE TO CRY—
I'M NOT VERY FRIENDLY NOR LIVELY, SO I WON'T BE MUCH OF A COMFORT.
That's not it...
YEAH... THANKS..
SINCE YOU'RE MY NOONA...
THANKS...

That's not it...
THEN, AS YOUR NOONA,
I'M BORROWING YOUR SHOULDERS..
Real Purple 11 END/To the Second Volume!

Brought to you by

Evil Flowers

Real Purple Volume 01 Chapter 04

CREDITS

Scanner: Lat

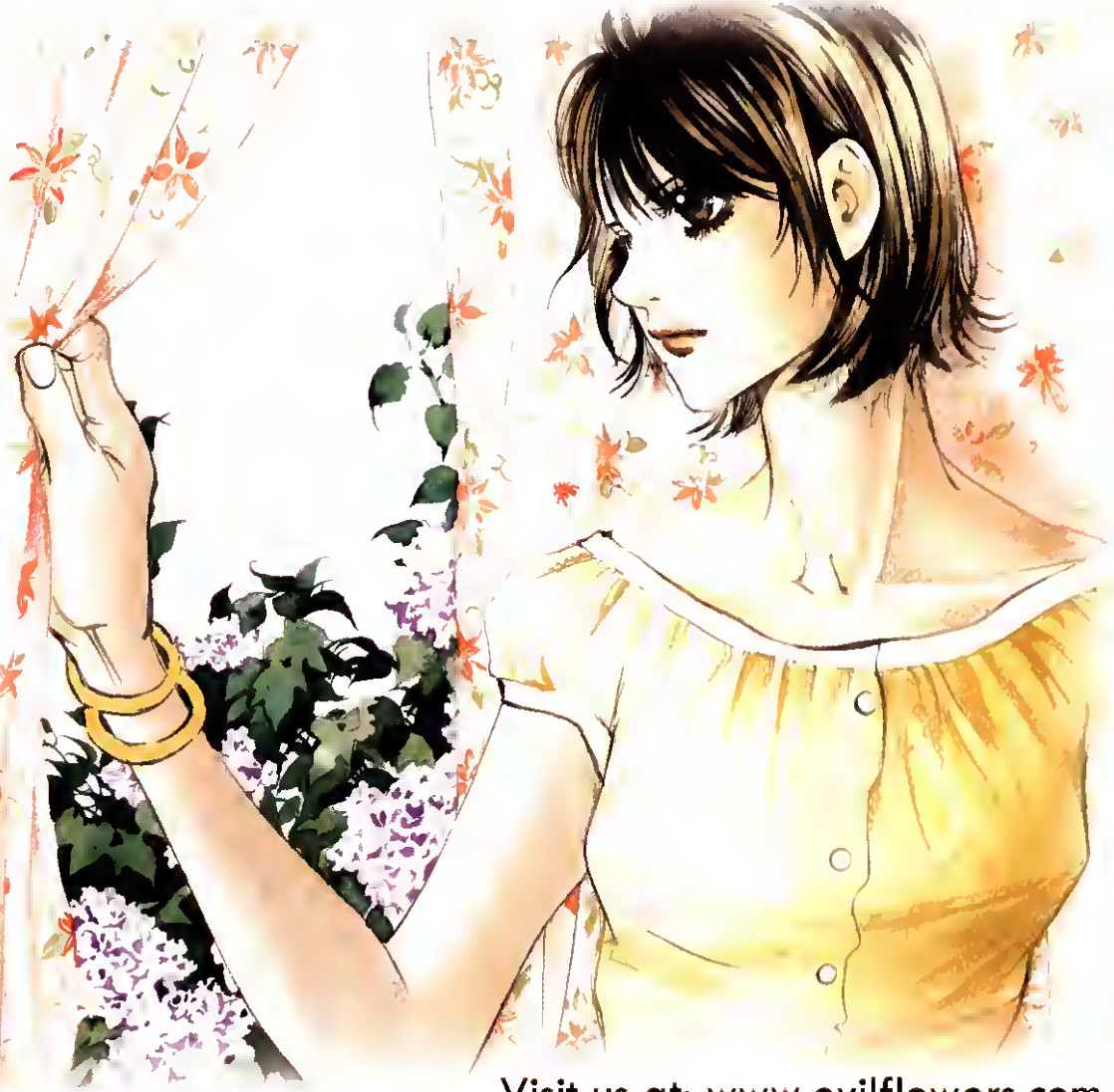
Translator: smilllllllle

Proofreader: Kritter

Cleaner: Mewmew

Typesetter: Nanitatsu

Quality Checker: Tessa



Visit us at: www.evilflowers.com

A short journey began.

-WELL-

IT'S A PICTURE I TOOK WHEN I WAS IN 2ND GRADE

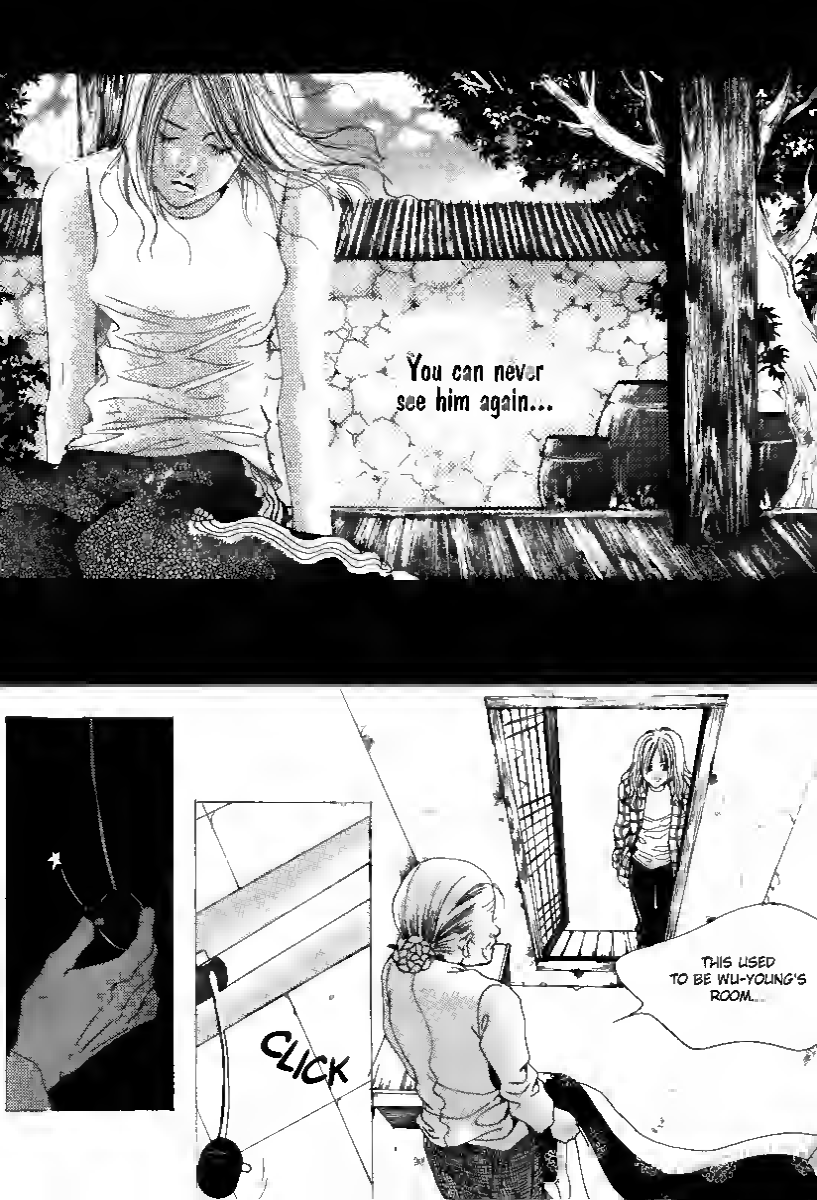
BACK THEN, I WAS SO EMBARRASSED OF MY GRANDMOTHER...
I WAS BEING CHILDISH
SO... SHE'S LIVING BY HERSELF IN KOREA?
YEAH... AFTER I LEFT WITH MY MOM, PROBABLY... SHE DOESN'T HAVE MANY OTHERS TO CALL FAMILY
WHEN MY DAD DIED, I WENT TO LIVE WITH HER
Basically...

She was the mother figure of my youth...
DANGER
WHAT— WU-YOUNG'S FRIEND?

YES— I'M HIS FRIEND FROM AMERICA...
REALLY? WELL, COME ON IN..
HURRY, THE SUN'S SCORCHING.
HE DIDN'T KEEP IN TOUCH AFTER HE LEFT FOR AMERICA. SUCH AN UNCARING CHILD...
MAMA
SO, IS WU-YOUNG STILL... THE SAME...?
WELL—
I'VE BEEN IN KOREA FOR A WHILE NOW.

I SUDDENLY REMEMBERED WU-YOUNG TALKING ABOUT YOU IN AMERICA...
SO I CAME TO VISIT YOU INSTEAD. TO TAKE PICTURES, GO ON WALKS TOGETHER,
MAKE YOU LOTS OF DELICIOUS FOOD AND STUFF...
Slice
HERE, TAKE A BITE. IT'S REALLY SWEET...
HURRY, MY ARM WILL GET TIRED.

I have to tell...
this innocent
old woman.
Grandma, that kid...


You can never see him again...
CLICK
THIS USED TO BE WU-YOUNG'S ROOM...

HE ROLLED AROUND THIS ROOM FOR ALMOST SIX YEARS MAYBE HE'LL REMEMBER...
TMP
IT GETS COLD IN THE MORNING, SO SLEEP TIGHT
A-chal
These things...
Nothing's been moved.

Even the shirt...

This was the room where he'd wet his bed because he was scared of ghosts.
It was where he stayed up all night to make a kite for his one-sided love,
where he cried of loneliness,
and slept to the sound of crickets.

It was the room where we would then suddenly stare up at the stars.

A reminder of the past,
of the dark nights...
What...
What am I supposed to do...?

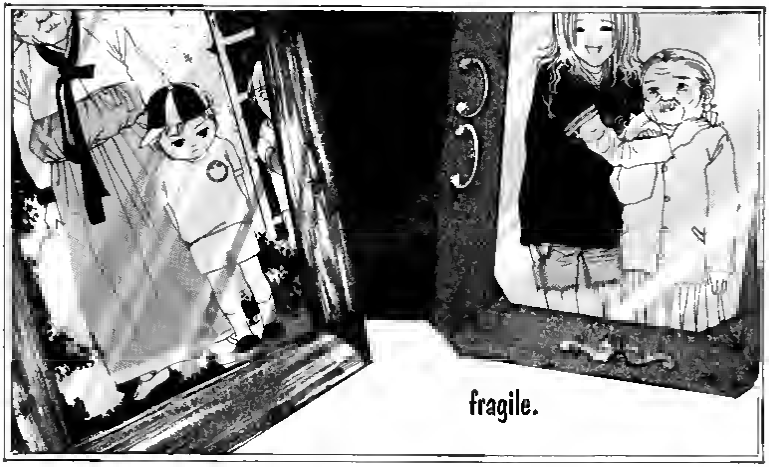
WOOF
WOOF
WOOF
WOOF WOOF WOOF
You dog!! Do you want to die?!
AWOO
AWOOO
Where are you going?! Come here! Or I'll give you a beating!
Come here right now!
2WOO
2WOO
2WOO
GRANDMA, WHAT ARE YOU DOING...?
What's... wrong...?
THIS DOG JUST KILLED TWO CHICKENS.
I SHOULD JUST BEAT HIM TO DEATH!
sneak
sneak

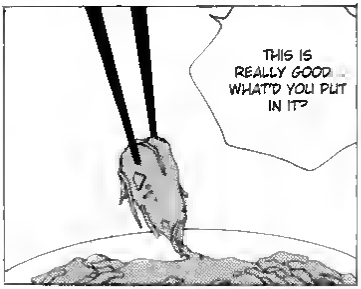
RUB RUB
No, no. Why would I beat it~? I'm just fixing its bad habits.
LIFT
?
HERE, GRANDMA
BUT, GRANDMA..
clack
SWISH
I'll hold him down while you hit!
GAH!
FLINCH
WHAT AN INTERESTING GIRL
I'LL BE RIGHT BACK. I'M MEETING SOME OF MY OLD FRIENDS.

roll...
Why...?

Why—
I JUST CAME TO PICK UP THE BA—
Memories are

things that will easily disappear.
I win again
You said you were glad it was all a lie.
Grandma, let me scrub your back!
No! Go away!
Like the rocks that will soon weather away in the wind,
On three. One two three.
like that—

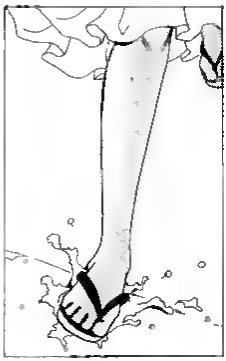

fragile.

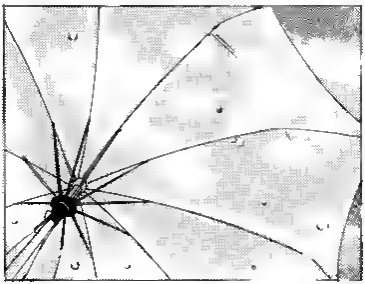

THIS IS REALLY GOOD... WHAT'D YOU PUT IN IT?

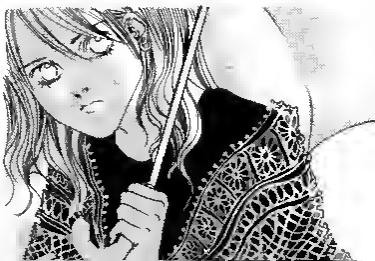
WU-YOUNG TOLD ME HE USED TO ASK YOU TO MAKE THESE EVERY TIME IT RAINED... NOW I KNOW WHY—

OH, DIDN'T YOU LEAVE THE CROCK OPEN?
OH NO, WE HAVE TO CLOSE IT!

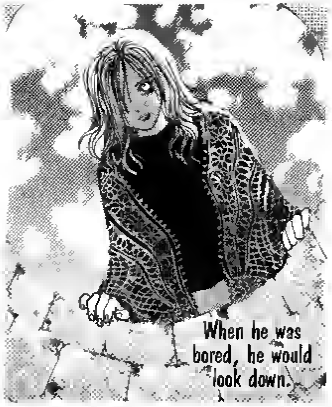
I'LL GO CLOSE IT...

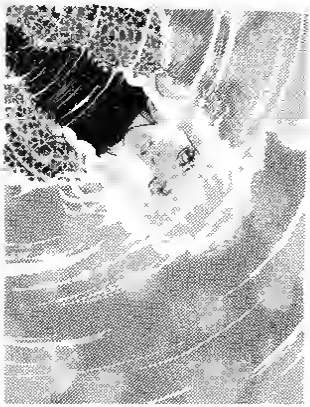




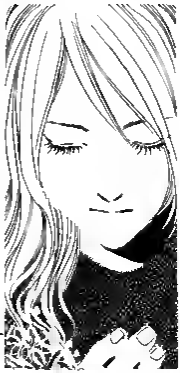


He said there was a well.

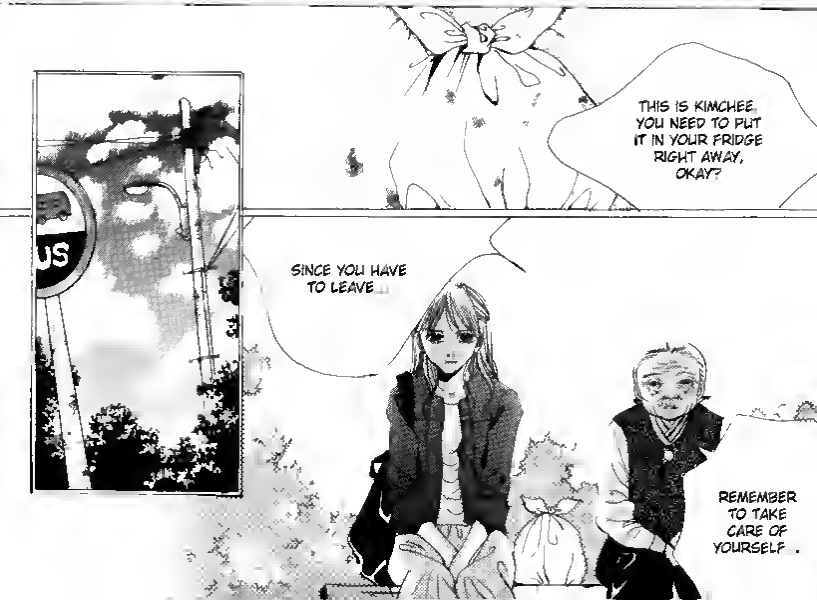




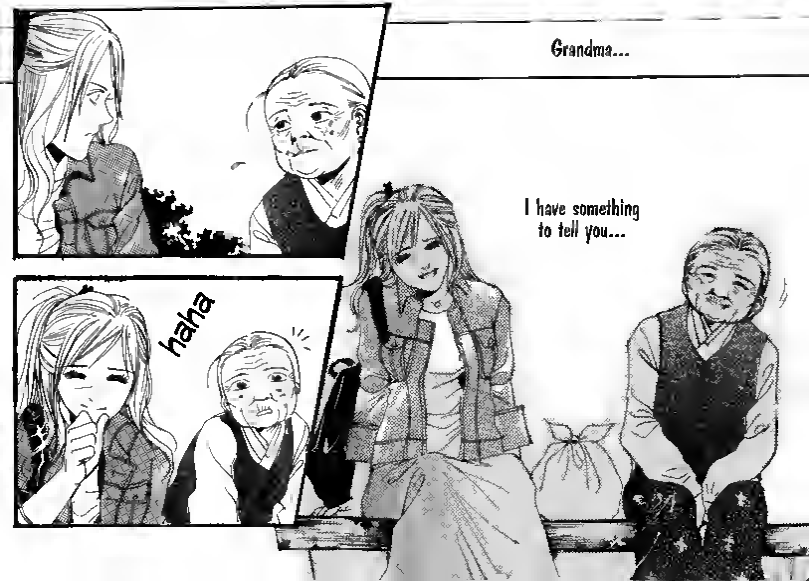
another well



right here...

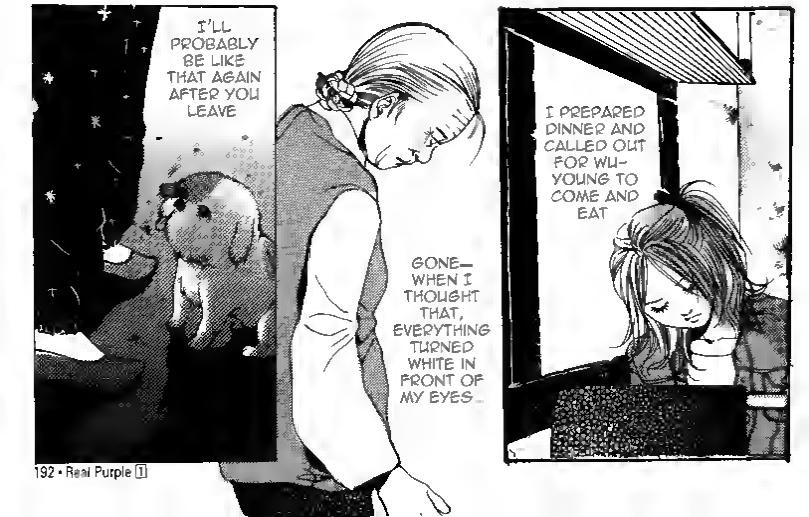


UM... GRANDMA, I HAVE SOMETHING TO SAY—
FAAARRTT


Grandma...
I have something to tell you...
haha

your grandmother shook her head and told me...
When I said I'll visit again...

I WAS LOST FOR A LONG TIME AFTER WU-YOUNG LEFT FOR AMERICA, TOO.


I'LL PROBABLY BE LIKE THAT AGAIN AFTER YOU LEAVE
GONE— WHEN I THOUGHT THAT, EVERYTHING TURNED WHITE IN FRONT OF MY EYES...
I PREPARED DINNER AND CALLED OUT FOR WU-YOUNG TO COME AND EAT

WHEN I CUT THE WATERMELONS YOU LIKED SO MUCH, I'LL CUT A SECOND PIECE, AGAIN
WHEN I WASH RICE, I'LL SUDDENLY REMEMBER AND SPOON OUT THE EXCESS
Those kind of small things...
are too much for an old woman...
even when the autumn comes.

down the well

inside me.

The end

TRANSLATOR: SMLLLLLLLLE

PROOFREADER: ALSTROEMERIA

CLEANER: MEWMEW

TYPESETTER: SAM SAM SAM

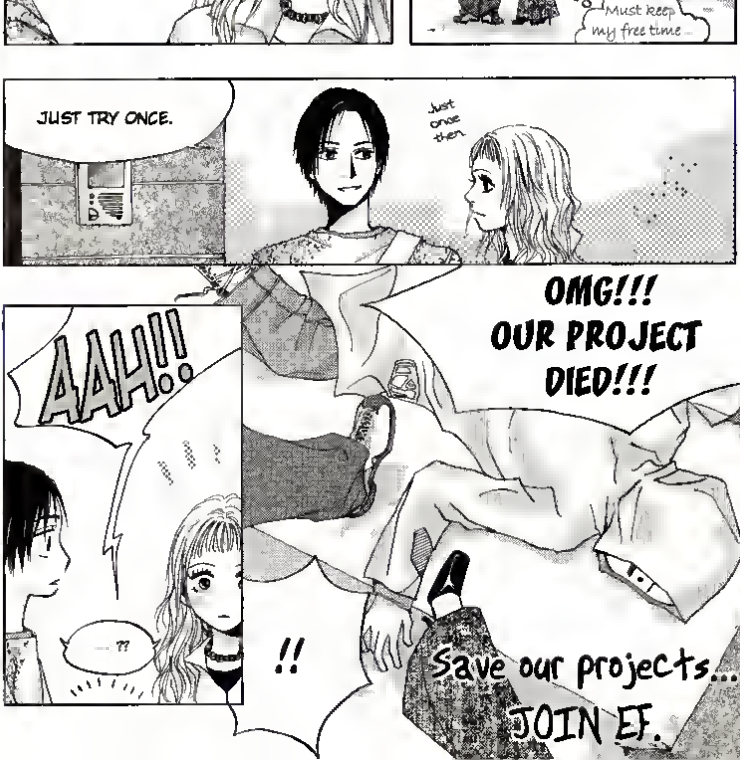
QUALITY CHECKER: MISPLACED

EVIL FLOWERS
WWW.EVILFLOWERS.COM

Oh, my Romantic Kumiho!
Evil Hunter
My Beast
Red Purse
Please help us!
Happy & Mummy
Magical J-K
Die!
Blue Bird
Chiro Star Project
Boarding House in Wonderland
I'm Looking for the Princess
The Shadow of Moon
WE NEED
KOREAN TRANSLATORS
FOR ALL THESE
PROJECTS!
VISIT US AT: EVILFLOWERS.COM

IF YOU JOIN, WE WILL MAKE SURE YOU ENJOY YOUR PROJECTS.
PFF.

Must have editors...
THERE ARE PERKS: READING CHAPTERS FIRST. FEELING HELPFUL...
WELL...
Must keep my free time...


JUST TRY ONCE.
Just once then...
AAH!!
...??
!!
OMG!!! OUR PROJECT DIED!!!
Save our projects...
JOIN EF.

If you enjoyed this title please support the manhwaka and buy this manhwa!
Please buy this title when it becomes available in your area!
Evil Flowers